



ČERVENOKOSTELECKÝ ZPRAVODAJ

www.cervenykostelec.cz



ŘÍJEN 2011

✓ Zrcátko měsíce

✓ Radnice informuje

✓ Slovo starosty

✓ Rada a zastupitelstvo města

✓ Odpady - kdy a kam s nimi

✓ Společenská kronika

✓ Informační centrum

✓ Kalendárium akcí

✓ Městské kulturní středisko

✓ Městská knihovna

✓ Závody psích spřežení

✓ V barvách podzimu



VDÁVÁ MĚSTO ČERVENÝ KOSTELEK



PRVNÍHO ZÁŘÍ - ŠKOLA ZAČÍNÁ

Foto Oldřich Nermuť



Poprvé ve škole

1. září do prvních tříd našich základních škol nastoupili šikovní prvňáčci. Do Základní školy Václava Hejny v Červeném Kostelci bude pravidelně docházet 45 nejmladších žáků, Základní škola v Horním Kostelci se rozrostla o 20 nových prvňáčků, v Olešnici je dalších 6 dětiček, které budou do školy pravidelně docházet a v Základní škole ve Lhotě se dostane základního vzdělání 15 novým žákům.



I v ZŠ Horní Kostelec začal nový školní rok. Do školy nastoupilo 20 nových prvňáčků. Zatím netuší, co je v lavicích čeká. Přejeme jim, aby se jim u nás líbilo. *Jana Illnerová*



100 let českého skautingu



100 let českého skautingu

O prázdninách roku 1911 odjíždí učitel tělocviku Antonín Benjamín Svojsík do Anglie, aby se osobně seznámil s tehdy začínající skautskou výchovnou metodou. Právě tato událost, od níž letos uplynulo celé století, je považována za vznik českého skautingu (podrobnosti o dějinách skautingu v Čechách i v Červeném Kostelci lze najít např. na www.skautskestoleti.cz). Skautky a skauti z Červeného Kostelce si toto výročí připomněli v sobotu 10. září a oslavy probíhaly celý den. Dopoledne uspořádali skauti pod vedením Františka Matysky ve Smetanových sadech tradiční Babí léto, které si nenechalo ujít 130 dětí. Pak už se skauti přesunuli ke klubovně v parku A. B. Svojsíka, kde pro ně osvědčení kulinářští mistři Vít a Lelek – Čolek a Pepa Řezníček chystali své jedinečné pochoutky. Tato hostina trvala až do pozdních nočních hodin a spořádalo se při ní 70 kg masa, 20 chlebů, 150 housek, 135 litrů piva a 176 litrů nealkoholických nápojů. Zatímco rodiče posedávali u pivečka, jejich ratolesti mohly vyzkoušet „pouťové“ atrakce: kolotoč na ruční pohon, autodrom (taktéž na ruční pohon), střelnici, bludiště, trampolínu či koňský povoz pana Řezníčka. V jedné z kluboven bylo k dispozici také tzv. IQ centrum (hlavolamy). Přítomní si kromě toho vyslechli kramářskou píseň o hygieně v podání střediskového vedoucího Jiřího Regnera – Ivína, který předvedl rovněž své kouzelnické umění. Od 18 hodin byl pak program zaměřen především na dospělé a nenechali si ho ujít ani pánové starosta a místostarosta a také obě zakladatelky červenokosteleckého skautingu – Eliška Háková (91 let) a Vlasta Křivská (86 let). Slavnostní ráz akce navodil především nástup se vztyčením vlajky a zpěvem Junácké hymny, po kterém následoval koncert městské dechové hudby a obřadné zapálení vatry. Pro zájemce bylo připraveno přednáškové pásmo, v němž např. Vojtěch Kábrt pohovořil o životě A. B. Svojsíka, Petr Řehák – Rolf představil významnou osobnost skautingu v našem kraji Jiřího Šimáně – Šípa a Jan Řezníček – Roy vyprávěl o letošním mezinárodním skautském setkání – Jamboree. O půl desáté si všichni zazpívali večerku, ale mnozí z nich se ještě zdaleka spát nechystali.

Text a foto Jan Kafka, foto Petr Mědílek





Slovo starosty města

Dovolte mi v krátkosti se vrátit na konec srpna, kdy se v přírodním areálu u Divadla J. K. Tyla konal již 57. ročník Mezinárodního folklorního festivalu Červený Kostelec. Program i úroveň zúčastněných souborů byly kvalitní a určité v každém divákovi zanechaly nezapomenutelné zážitky. Když k tomu všemu přičteme opět skvělé počasí, kromě pátku, co bychom si mohli ještě více přát.

Začátek září se každoročně nese ve znamení nového školního roku a s tím spojené vítání prvňáčků. Dnes jsou to již ostřílení školáci, vždyť mají za sebou první měsíc.

Ve čtvrtek 8. září se sešlo na svém letošním čtvrtém jednání zastupitelstvo města. Na programu bylo hospodaření města, informace o probíhajících investičních akcích, majetkové záležitosti a na závěr byli zastupitelé seznámeni s výsledkem kontrol, které provedli členové kontrolního výboru.

Krátce k investičním akcím. Práce na největší investici, kterou bezesporu je kanalizace Olešnice, probíhá podle harmonogramu, což je ve značně deštivém počasí letošního léta potěšující informace. Započalo se i s prováděním jednotlivých přípojek k samotným číslům popisným. Postup prací a financování byl s občany Olešnice projednán na veřejné schůzi 7. září v místní sokolovně. Další velkou akcí je zateplení Mateřské školy Větrník. Práce postupují tak, aby celé dílo mohlo být předáno koncem tohoto měsíce. Stejně datum dokončení má i akce Rekonstrukce vodovodu ulice Bratří Čapků, Lhota za Červeným Kostelcem. Do třetice, stejné datum dokončení mají i stavební úpravy v městské knihovně. Dokončená a předaná je akce Opěrná zeď v ulici Strmá – Horní Kostelec. Naší snahou je včasné dokončení jednotlivých akcí a jejich převzetí v požadované kvalitě. Z větší části jsou dokončeny i opravy komunikací i bytových a nebytových prostor. Pro vaši informaci, na opravy byla vyčleněna pro letošní rok částka přesahující 10 milionů korun. Z těch největších připomenu rekonstrukci topení v Mateřské škole Větrník, rekonstrukci části komunikace na hřbitově (nová zádlazba), výměnu podlah ve třídách ZŠ, plynofikaci domku domovníka a opravu kamenného soklu a schodiště v ZUŠ.

Na závěr bych chtěl poděkovat všem, kteří se podíleli na organizaci kulturních a sportovních akcí, které zpestřují dění v našem městě.

Petr Mědílek, starosta

↓ **Všimli jste si?** →



Informace z jednání zastupitelstva města

Ve čtvrtek 8. 9. 2011 v 16 hodin se konalo v malém sále Divadla J. K. Tyla letošní čtvrté zasedání zastupitelstva města. Z programu jednání: ▣ Investiční akce - vedoucí odboru rozvoje města seznámil zastupitelstvo města s probíhajícími investičními akcemi: Červený Kostelec - Olešnice, splašková kanalizace, Kanalizační přípojky Červený Kostelec - Olešnice, Opěrná zeď v ulici Strmá v Horním Kostelci, Rekonstrukce vodovodu v ulici Bratří Čapků ve Lhotě, Stavební úpravy městské knihovny, Tepelné úspory v Mateřské škole Větrník. ▣ Hospodaření města: Starosta předložil zastupitelstvu města přehled hospodaření za leden až červenec 2011. ▣ Zastupitelstvo města dále projednalo: Informaci z jednání finančního výboru 22. 8. 2011, Rozpočtové opatření č. 49, Dotace na akci Červený Kostelec-Olešnice, splašková kanalizace, Dotace na akci Tepelné úspory v MŠ Větrník Červený Kostelec, Výběr poskytovatele úvěru na Kanalizační přípojky Olešnice, Majetkové záležitosti (Místostarosta předložil zastupitelstvu města k projednání majetkové záležitosti, které byly projednány v komisích a radě města), ▣ Zprávu kontrolního výboru (Předseda kontrolního výboru pan Karel Cejnar informoval členy zastupitelstva města o kontrole, která proběhla 28. 6. 2011. Na tomto jednání se kontrolní výbor zabýval 4 zadáními z usnesení rady města a zastupitelstva města, ▣ Informace z jednání rady města.

Informace z jednání rady města

Jednání rady města je pravidelně ve středu v lichém týdnu. Na svých zasedáních v uplynulém období rada města mimo jiné projednala: Postup prací na investičních akcích a finanční zprávu za období leden až červenec 2011. Dále byly projednány: rozpočtová opatření, informace z jednání komisi rady města, příprava a následně i hodnocení průběhu mezinárodního folklorního festivalu, příprava zasedání zastupitelstva města, pronájmy bytů, hospodaření organizace Voda Červený Kostelec s.r.o., využití prostorů Smetanových sadů, výjimky z vyhlášky města č.7/2005.

Zápisy z jednání zastupitelstva města a usnesení z jednání rady města naleznete na internetových stránkách města www.cervenykostelec.cz.

Petr Mědílek



Úřední dny notářky

Úřední dny, konané notářkou JUDr. Helenou Součkovou (tel.: 491 423 256, e-mail: hsouckova.notar@nkcr.cz) v zasedací místnosti v přízemí staré radnice v Červeném Kostelci, budou v druhém pololetí 2011 takto:

v pátek 14. října od 8 do 11:45 hodin,
dále pak 11. listopadu a 9. prosince.

Pronájem bytu 3+1

Město Červený Kostelec pronajme byt 3+1 o velikosti 95 m² - započítatelná podlahová plocha. Byt č. 3 se nachází ve 2. podlaží domu čp. 276 v ulici Náchodská, Červený Kostelec. Nájemné činí 4.106 Kč za měsíc + zálohy na služby a energii. Při sjednávání nájemní smlouvy musí být složena vratná kauce ve výši trojnásobku měsíčního nájemného a záloh na služby (cca 15 000 Kč až 18 000 Kč). Svůj zájem projevte písemným podáním nejdéle do 20. 10. 2011 na majetkový odbor MěÚ, kde také získáte podrobnější informace.

Podmínky: zájemce musí být starší 18-ti let a mít trvalý pobyt na území města Červený Kostelec nepřetržitě po dobu posledních 2 let - nesmí být vlastníkem či spoluvlastníkem nemovitosti určené k bydlení, pokud tento spoluvlastnický podíl zabezpečuje bydlení v samostatném bytě - v posledních 24 měsících neměl dluhy po splatnosti vůči městu Červený Kostelec - nebyl v minulosti projednáván v přestupkovém řízení - doloží schopnost dlouhodobě platit nájemné z vlastních příjmů nebo z vlastního majetku - nebyl mu v minulosti vypovězen nájem bytu na základě důvodů uvedených v § 711 odst. 2 s výjimkou písmeno e občanského zákoníku v platném znění (platí i pro výpovědi z nájmu z těchto důvodů podle předchozího znění občanského - zákoníku) - výběrového řízení se nemohou zúčastnit osoby, které jako nájemci obecního bytu bez souhlasu města přenechaly byt do podnájmu, nebo ti, kteří v takovém bytě neoprávněně bydleli.

Splnění podmínek osvědčují zájemci čestným prohlášením. V případě neúspěchu výběrového řízení (tzn. nebude-li vybrán žádný zájemce) bude následovat další výběrové řízení rozšířené o zájemce s trvalým pobytem na území ČR, kteří splňují podmínky těchto zásad. Základním kritériem pro posuzování nabídek je především doložení schopnosti platit nájemné.

Vyhlašovatel si vyhrazuje právo odmítnout všechny nabídky, případně upřesnit podmínky výběrového řízení nebo výběrové řízení zrušit.

Iveta Kozlíková

Dětské hřiště ve Lhotě

Bohužel zub času zahlodal také na dětském hřišti ve Lhotě. Proto městský úřad nechal na základě informace občanů této části města odstranit již zchátralé a tudíž nebezpečné herní prvky. Aby lhotecké děti nebyly bez houpáček, došlo k opravě alespoň jednoho herního prvku ze dvou. Dále se zaměstnanci místního hospodářství zaměřili na okolí a společně s lhoteckými členy Sokola uvedli okolí hřiště do lepšího stavu a připravili jej na nadcházející zimní období.

Osadní výbory

Dne 12. 9. se uskutečnilo jednání osadního výboru ve Stolíně, další jednání osadního výboru, tentokrát na Bohdašíně, proběhlo 15. 9. a konečně v Olešnici osadní výbor zasedal 22. 9. Všechny tyto osadní výbory měly za úkol zrekapitulovat požadavky, které byly vneseny na město v počátku roku 2011, a které měly vylepšit okrajové části Červeného Kostelce. Většina bodů z počátku roku 2011 byla splněna. Dalším podstatným bodem jednání na všech osadních výborech bylo téma rozpočtu na rok 2012, který se bude schvalovat zastupitelstvem města na konci roku 2011.

Richard Bergmann

Všimli jste si?



PYROCAR 2011

Ve středu 24. 8. 2011 ve 12.48 hodin zavítala do Červeného Kostelce propagační jízda SHČMS historickým hasičským vozidlem u příležitosti výročí největší výstavy hasičské techniky PYROCAR 2011, která proběhla na letišti v Příbyslavi. Zastavení v Červeném Kostelci se uskutečnilo na autobusovém nádraží. Hosté byli přivítáni starostou města Petrem Mědílkem za doprovodu městské dechovky. Poté, co velitel jízdy podal starostovi města hlášení a následně přijal poděkování za aktivity hasičů, byly z rukou pana starosty Petra Mědílky a starosty SDH Červený Kostelec Radomíra Ságnera veliteli historického vozu, starostovi KSH Jiřímu Orsákoví, předány a připevněny pamětní stuhy na hasičskou zástavu. Z Červeného Kostelce dále kolona hasičské techniky pokračovala za doprovodu červenkosteleckých hasičských vozů do Náchoda, kde oslavy pokračovaly na náměstí. Odtud se naše hasičská technika vrátila zpět do Červeného Kostelce a kolona dále pokračovala do Rychnova nad Kněžnou. Druhý den tato technika pokračovala dále směrem do Příbyslavi, kde proběhla již zmiňovaná největší výstava hasičské techniky v ČR.

Lucie Garčková, foto Oldřich Nermut





ODPADY - ODPADY KDY A KAM S NIMI

Mobilní sběrna nebezpečného odpadu



V říjnu bude mobilní sběrnou proveden pravidelný **sběr nebezpečného odpadu** (akumulátory, baterie, monočlánky, zbytky spotřební chemie, zbytky barev a rozpouštědel, zářivky, zbytky léků (ty je možné odevzdat i v lékárně) **lednic a televizorů** podle čl. 3, odst. 9 vyhlášky města 4/2006 a opatření rady města 3/2010 podle následujícího rozpisu:

Palackého - u stadionu	sobota 1. října 8 - 8.30 hodin
Lhota - pod kravínem	sobota 1. října 8.35 - 9 hodin
Devět Křížů	sobota 1. října 9.05 - 9.30 hodin
Divadelní	sobota 1. října 9.35 - 10 hodin

Tento sběr není určen pro ostatní rozměrný odpad, eternit a lepenku! Ten je zajišťován v dalších sobotách.

Mobilní sběrna ostatního odpadu

V říjnu bude pokračovat pravidelný odvoz odpadu mobilní sběrnou podle čl. 3, odst. 7, 10 vyhlášky města 4/2006, t.j. **sběr kusového rozměrného odpadu** (přístroje z domácností, sanitární výrobky, části nábytku apod., **též lednice a televizory**) a **eternitu, lepenky a sutě v omezeném množství – 100 kg (1 kolečko) a doplňkový sběr kovového odpadu** v souladu s opatřením rady města 3/2010.

V říjnu tedy proběhne tento sběr na uvedených stanovištích vždy v sobotu takto:

Přemyslova - u křižovatky	sobota 8. října 8 - 9 hodin
U Kašánku	sobota 8. října 9.05 - 10 hodin
autobusové nádraží	sobota 15. října 8 - 9 hodin
Školní	sobota 15. října 9.05 - 10 hodin
Palackého - u stadionu	sobota 22. října 8 - 9 hodin
Lhota - pod kravínem	sobota 22. října 9.05 - 10 hodin
Devět Křížů	sobota 29. října 8 - 9 hodin
Divadelní	sobota 29. října 9.05 - 10 hodin

Tento sběr není určen pro nebezpečný odpad a pneumatiky! Sběr nebezpečného odpadu je zajišťován zvlášť vždy v první sobotu v měsíci podle rozpisu.

UPOZORNĚNÍ K MOBILNÍ SBĚRNĚ

Opad musí být předán přímo obsluze mobilní sběrně k uložení do sběrného automobilu. Jakýkoliv jiný způsob odkládání odpadu je považován za zakládání černé skládky. Není také dovoleno odebírat odpad předaný k uložení do mobilní sběrně. Takovéto případy budou považovány za odcizení. -EK-

KOMPOSTÁRNA NA ČOV

V sobotu 5. listopadu 2011 končí příjem materiálu k drcení na kompostování v ČOV.

Od tohoto dne nebude v zimním období tato služba k dispozici. Předpokládáme, že pro další sezonu bude znovu zajišťována od dubna 2012.



ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Houby jako hosté

Podzim bývá dobou houbařských žní a je možné, že to nejlepší milovníky hub letos teprve čeká. Houby jsou druhově velmi bohatá skupina organismů, a tak i naše domácí druhy hub zná opravdu dokonale jen málokdo. Průměrný český houbař velkou teoretickou přípravu nemá a zaměřuje se při sběru na „tutovky“. Ostatní houby v lese pak přehlíží nebo kráse jejich plodnic věnuje obdiv a úctu. I některým houbařům ovšem nebylo shůry mnoho dáno a ti pak „prašivky“ rozkopávají a ničí. Jejich stopu pak tvoří mrtvá torza nádherných muchomůrek a holubinek a občas i prázdné obaly od pamlsků a nápojů.

K nejkrásnějším houbám nejen našich lesů patří houby dřevokazné. I těch je velmi mnoho druhů a ne všechny jsou krásné a nápadné. Některé z nich parazitují na živých stromech, jiné jen na mrtvém dřevu (saprofyti), ale mnoho z nich je parazitních i saprofytních zároveň. V této skupině jsou velmi vážní škůdci lesa, jako například václavky, kořenovník vrstevnatý či pevník krvavějící, ale také obávaný škůdce staveb dřevomorka domácí.

I ve skupině dřevokazných hub jsou jedlé a velmi chutné druhy. O václavkách jsme se už zmínili a každý jistě zná hlívu ústříčnou. Spíše v zahradách a sadech roste dosti často na ovocnácích jasně žlutý chorošovec sírový, v lesích pak v nápadných smetanově bílých třásňovitých plodnicích korálovec bukový a korálovec jedlový. Je ale mnoho dalších jedlých, ale už méně nápadných dřevokazných hub.

Plodnice některých dřevokazných hub si svou barevností a krásou tvarů nezadají s hříby nebo muchomůrkami. Předností mnohých z nich jsou pak dřevnaté vytrvalé plodnice, které každoročně od jara do podzimu přirůstají. Některé druhy ze skupiny troudnatců, ohňovců nebo lesklokorek mají plodnice půl metru i více velké. Jsou to tedy největší naše houby vůbec. Na kmenech napadených stromů někdy vytvářejí početné skupiny různě starých plodnic. Nejčastěji se setkáme se skupinovým výskytem u troudnatce kopytovitého na starých bucích.

Za dřevokaznými houbami nemusíme daleko. Hlíva ústříčná roste nepravidelně na olších u rybníků Brodský a Špinka, tamtéž najdeme nejčastěji na vrbách ohňovce obecného a v lesích okolo Úpy určitě nepřehlédneme troudnatce kopytovitého. Potěšme se krásou našich hub, a pokud je nesebereme, nechme je v klidu krásit dál.

Text a foto Tomáš Diviš



Zprávičky z Informačního centra v Červeném Kostelci

Letní turistická sezóna nám skončila a je před námi příprava na hlavní zimní sezónu. Nicméně pokud nám bude říjnové počasí alespoň trochu přát, můžeme si i v tomto podzimním čase dopřát řadu výletů na zajímavá místa v našem okolí a potěšit se rozmanitostí barev přírody a podzimní krásou celého podhůří Jestřebích hor. V nově vydaném sborníku výletů z Červeného Kostelce z edice 47 výletů Kladským pomezím si jistě v případě pěkného počasí vyberete svůj zajímavý tip na víkendový výlet do přírody. Uvedený sborník výletů je vám zdarma k dispozici v informačním centru.

V souvislosti s ukončením hlavní letní sezony upozorňujeme, že dochází ke změně otevírací doby informačního centra. To bude otevřeno v pracovní dny pondělí - pátek vždy od 9 do 17 hodin a o sobotách vždy od 9 hodin do 11 hodin.

Aktuální předprodeje vstupenek na akce

V říjnu také pokračuje divadelní sezona v Divadle J. K. Tyla v Červeném Kostelci. Vy tak budete mít možnost 15. října od 19:30 hodin zhlédnout divadelní hru DS Kolár z Police nad Metují s názvem Ptačí klec, která se hraje jako další hra v rámci abonentního divadelního cyklu. Předprodej vstupenek na představení již v informačním centru běží. Další divadelní hrou, která je v aktivním předprodeji, je melodrama francouzské autorky Noelle Chateletové Žena Vlčí mák s Hanou Maciuchovou v hlavní roli. Tato hra bude sice hrána v divadle až 5. listopadu, nicméně předprodej vstupenek je již otevřen. A proto neváhejte a rezervujte si své vstupenky včas.

Školáci mají za sebou první měsíc nového školního roku, a proto jistě nejen je, ale i děti předškolního věku potěší říjnový dětský filmový festival, který se bude konat od 17. do 21. 10. v kině Luník v Červeném Kostelci. Předprodej cenově zvýhodněných permanentek na tento festival bude probíhat v informačním centru, prodej samostatných vstupenek bude v pokladně kina před každým představením.

Nabídka vstupenek v informačním centru se však neomezuje pouze na akce v Červeném Kostelci, a tak si zde můžete zakoupit širokou paletu vstupenek na koncerty, muzikály, divadelní představení nebo nejrůznější sportovní a společné akce v celé České republice. Nabízíme kompletní vstupenkový servis, takže máte možnost si on-line vybrat své konkrétní místo v příslušném sále a obratem vás vybavíme originální vstupenkou na příslušné představení.

Upoutávka na říjnové zajímavé akce v Červeném Kostelci

Měsíc říjen také nabízí několik zajímavých akcí přímo v Červeném Kostelci, a proto přijměte i touto cestou naše pozvání na některou z nich. 7. – 9. 10. Rozloučení motorkářů z Poděbrad na rybníku Brodský v Červeném Kostelci, 14. – 16. 10. Závodů psích spřežení Bono na rybníku Brodský v Červeném Kostelci, 21. – 23. Vodní modeláři na rybníku Brodský v Červeném Kostelci. Podrobnější informace o akcích v Červeném Kostelci (a nejen v Červeném Kostelci) a nabídku dalších zajímavých aktivit naleznete také na našem webu www.cervenokostecko.cz.

Bezplatná služba zveřejnění kontaktů na firmy v regionu

Neustále se snažíme připravit návštěvníkům i občanům našeho města a regionu co nej kvalitnější rozsah informací o nabízených službách v našem regionu. I proto nabízíme zdarma možnost prezentace služeb firmám a podnikatelům v rámci našeho informačního centra a webu www.cervenokostecko.cz. Věříme, že tato nabídka osloví zejména poskytovatele ubytování, stravování, služeb pro turisty a návštěvníky města, ale i pořadatele nejrůznějších akcí a umožní více zviditelnit nabízené služby veřejnosti a zároveň zvýší celkovou atraktivitu červenokosteckého regionu pro turisty.

Nabídka dalších služeb v rámci informačního centra

Kromě služeb informačního centra pro vás máme také připravenou kompletní nabídku služeb cestovní agentury CA SUR, kdy zastupujeme více jak 200 cestovních kanceláří působících na českém trhu. Dále nabízíme možnosti individuálního ubytování v ČR i zahraničí, zprostředkování prodeje výhodných letenek do celého světa, cestovního pojištění, autobusových jízd po Evropě a dalších služeb souvisejících s cestováním a organizováním vaší dovolené. V současné době je již v plném proudu prodej podzimních poznávacích zájezdů a úspěšně se rozbíhl také prodej adventních zájezdů. Na těchto zájezdech máte možnost poznat adventní čas, zvyky a atmosféru historických měst a navštívit zajímavé předvánoční akce v okolních státech, jako je například Rakousko, Německo, Maďarsko apod. Samozřejmostí je prodej z nových katalogů zimních zájezdů do lyžařských letovisek v Rakousku, Německu, Itálii, Francii, Švýcarsku, ale i pro nás Středoevropany neobvyklých destinací, jako je například Norsko či Finsko. Pro nelyžaře je pak připravena nabídka nejrůznějších relaxačních a wellness pobytů. Ti z vás, kteří naopak vyhledávají spíše koupání u moře a lenošení pod hřejivými paprsky sluníčka, si pak jistě vyberou z nabídky zájezdů na Kypr, do Egypta, SAE, Turecka či na španělské Kanárské ostrovy. A pokud chcete trochu více exotiky, není problém zakoupit i zájezdy na Kubu, Kapverdské ostrovy, Maldivy, do Thajska, Mexika, Keni, Brazílie a desítky dalších zajímavých míst.

Již nyní se těšíme na vaši návštěvu v informačním centru. A kde nás najdete? Kancelář je v Červeném Kostelci v ulici 5.

května čp. 603, přímo naproti Pennymarketu. Informace o nás a o akcích naleznete také na www.cervenokostecko.cz, případně vám je sdělíme na našem telefonu 498 100 657 a samozřejmě na našem e-mailu info@casur.cz.

Ing. Roman Kejzlar a Ing. Bronislava Kejzlarová



VÝZVA PRO FIRMY, POŘADATELE

využijte nabídky uveřejnění vaší firmy
a nabídky vašich služeb na webu
www.cervenokostecko.cz a v IC.

**KONTAKTY NA FIRMY
INFORMACE O UBYTOVÁNÍ
INFORMACE O STRAVOVÁNÍ
SLUŽBY PRO TURISTY, NABÍDKA AKCÍ**

Uveřejnění je poskytováno zdarma
informace na <http://www.cervenokostecko.cz/reklama>
a v informačním centru Červený Kostelec

Více informací na www.cervenokostecko.cz

Vážení spoluobčané, přešli jsme z letního období do času podzimního, a proto je nejvyšší čas vás informovat o dění, které se v průběhu léta v Červeném Kostelci ze strany městské policie (*dále MP*) odehrálo, a též o některých změnách uskutečněných v MP. Tímto bych nejspíše začal.

Od počátku letošního roku probíhala ve služebně MP rekonstrukce vnitřních prostor. MP byla provizorně přemístěna do přízemí, kde v minulosti sídlila OSSZ. Tato rekonstrukce byla ukončena na konci května. Dle zainteresovaných osob byla rekonstrukce s ohledem na denodenní využívání a činnost MP více než potřebná.

Personální změnou je též výměna jednoho strážníka. Po 13 odsloužených letech ukončil činnost u MP kolega Machač, který odešel na vlastní žádost a přešel na jiný odbor města Červený Kostelec. Na jeho místo byl výběrovým řízením přijat str. Kopáček, který s ohledem na svoji dosavadní praxi bude jistě přínosem v personálním obsazení MP. Poslední změnou, se kterou bych vás rád seznámil, je výměna služebního vozidla Škoda Felicie. Felicie bude vyřazena ze seznamu vozidel zahrnutých do IZS, bude zbavena prvků služebního vozidla MP a převedena do užívání v rámci jiného odboru města Červený Kostelec. Nahradí ji vozidlo Škoda Octavia, které MP získala vlastní iniciativou a především bezplatně od Ministerstva vnitra ČR. Vozidlo jsme obdrželi téměř připravené a vybavené pro potřeby MP, zbývalo provést jen barevné označení v souladu s právními předpisy a instalaci hovorového zařízení demontovaného z původní Felicie.

V průběhu léta byla Policii ČR předána 3 podezření ze spáchání trestného činu. Nejzávažnějším činem bylo jednání občana Červeného Kostelce, který řídil motorové vozidlo pod vlivem alkoholu. Bylo mu naměřeno 3.37 ‰ alkoholu v dechu. Dále byla Policii ČR předána jedna osoba, která se nacházela v celostátním pátrání, 3 osoby byly na PČR předvedeny. Proti 4 osobám byli strážníci nuceni použít donucovací prostředky v souladu se zákonnými oprávněními.

V průběhu prázdnin se MP potýkala též s mládeží, která se pravidelně scházela na autobusovém nádraží, jeho přilehlém okolí a v parku A. B. Svojsíka. Po osobách zůstával v místech značný nepořádek i přesto, že nejbližší okolí je plně osazeno odpadkovými koši. V některých případech docházelo i k poškození majetku. Stále více se ukazuje, že část dnešní mládeže nemá takřka vůbec základní návyky k pořádku, žádnou úctu k hodnotám, o pojmu slušného chování ani nemluví. Mnozí jste toho určitě svědky přímo v ulicích města. MP při zjištění konkrétního původce nepořádku toto řešila uložením blokové pokuty. Dále u těchto osob bylo velice často přistupováno ke kontrolám, zdali nejsou ovlivněny alkoholickými nápoji. V průběhu prázdnin strážníci v mnoha případech zjistili nezletilé osoby pod vlivem alkoholu. Ty byly vždy předány zákonným zástupcům a věc byla oznámena do Systému včasné intervence. Po zjištění osoby, která takto mladistvým prodala, podala či jinak umožnila užití alkoholu, byla věc vyřešena blokovou pokutou. Takto řešeny byly i celé partičky mládeže, které si mezi sebou alkohol podávaly a konzumovaly. V této záležitosti zaujímá MP tzv. nulovou toleranci, jelikož drtivá většina nepořádku ve městě a poškození majetku pramení právě z činnosti opilé mládeže, která si tímto zřejmě „casi dokazuje“ a nezdráhá se svoji opilost veřejně projevit.

Tímto bychom chtěli apelovat především na rodiče, aby se více zajímali o to, co a kde, popř. s kým a v jakém stavu jejich ratolesti provádějí, jakým způsobem tráví volný čas, aby mohli v zárodku eliminovat tyto negativní jevy a do budoucna oprostili své potomky od případných problémů.

Michal Škoda, velitel MP

Prestižní Východočeská hasičská liga poprvé na Červenokostelecku

V neděli dne 4. září se ve Lhotě za Červeným Kostelcem na hřišti Benešák uskutečnila soutěž, která byla zařazena do velice prestižní Východočeské hasičské ligy v požárním sportu. Pořadatelem byli členové SDH Lhota za Červeným Kostelcem.

Přípravy na soutěž začaly již dva dny předem, kdy probíhaly poslední úpravy běžecké trati a rozdělování cen pro všechna zúčastněná družstva. Sobota patřila hlavním přípravám na soutěž, a to především stavění stanů, přípravě občerstvení, umístění reklamních tabulí našich sponzorů a sponzorů VČHL a plno dalších přípravných prací. Na portálu www.firesport.cz byla spuštěna od 22. srpna startovní listina, na které bylo ke 3. září přihlášeno 30 družstev mužů a 10 družstev žen z celého Královéhradeckého, Pardubického a Libereckého kraje. První účastníci nedělní soutěže nás překvapili již v časných ranních hodinách okolo čtvrté hodiny, jelikož dorazili přímo ze soutěže v Telči. V 6 hodin se členové sboru sešli na Benešáku a dokončovali poslední přípravy na soutěž. Krásné, teplé nedělní počasí nám přálo již od brzkého rána, takže soutěž byla díky počasí velmi vydařená. Pro všechny zúčastněné bylo připraveno několik druhů pití, včetně devíti druhů jídel. Ke snídani se podávaly koblihy a koláče. Domácí družstvo SDH Lhota za Červeným Kostelcem se představilo v soutěži jako třetí na startu a svůj útok dokončilo s časem 22.55 s. Skončilo na 20. místě a tím získalo 1 bod do průběžného hodnocení VČHL. Kategorii mužů vyhrálo družstvo z Dolního Přímu (okres H. Králové) s časem 17.56 s, druží byli muži z Letohradu – Kunčice B (Ústí nad Orlicí) s časem 17.63 s. a třetí muži z Libuně (Jičín) s časem 17.70 s. Hned po mužích se představila družstva žen, kde domácí děvčata skončila na 7. místě a získala 4 body do průběžného hodnocení VČHL. Kategorii žen vyhrálo družstvo děvčat z Vitiněvsi (Jičín) s časem 16.75 s, jako druhá se umístila děvčata z Letohradu – Orlice (Ústí nad Orlicí) s časem 18.15 s, a na bronzovém stupni skončila děvčata z Dolního Přímu (H. Králové) s časem 19.10 s. Více informací o soutěži a VČHL naleznete na www.vchl.com nebo www.sdhhlhotack.cz

Velké poděkování patří všem zúčastněným družstvům, starostovi města Červený Kostelec Petru Mědílkovi, všem členům SDH Lhota za Červeným Kostelcem, kteří se podíleli na přípravě a průběhu soutěže, Jiřímu Seidlovi z Horní Radechové za pomoc při přípravě soutěže a odbornou pomoc a především sponzorům, kteří nám pomohli tuto soutěž uskutečnit.

SDH Lhota za Červeným Kostelcem





SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Sňatky

„...Co je láska, řekni! Dvě duše a jedna myšlenka, dvě duše a jeden tep.“ (F.Halm)

Tito snoubenci uzavřeli na konci léta sňatek

Barbora Hejnová a Jakub Špulák

Do společného manželského života všem, kteří si slíbili úctu, lásku a věrnost, přejeme vytrvalost v dobrém.

(Opravují z minulého zpravodaje příjmení nevěsty: Petra Pinkavová a Martin Pour.)

Za matriku MěÚ L. Regnerová

PODĚKOVÁNÍ

❑ Nešťastnou náhodou se nám zavřely dveře od bytu a my jsme zůstali na ulici. Ochotně nám pomohli pan Petr Nejman, sbor dobrovolných hasičů a městská policie. Velice jim za to děkujeme a vážíme si jejich práce. Děkuji. Lenka Borůvková.

PODĚKOVÁNÍ

❑ Děkuji touto cestou všem, kteří mému manželovi panu Jiřímu Müllerovi pomáhali v jeho těžkém zdravotním stavu a v rodinném kruhu ho doprovázeli až do jeho posledních okamžiků života. Díky vstřícnosti rodiny, laskavému přístupu MUDr. R. Douchy, pečovatelek a ošetřovatelek z CHPS, CHOS a personálu hospice jsme prožili zde v Červeném Kostelci posledních šest let společného života. Naše padesátileté manželství se dovršilo v domácím prostředí pokojným, důstojným úmrtím manžela dne 9. 8. 2011. Velmi oceňuji právě tuto skutečnost. Děkuji za citlivý a spolehlivě vypravený pohřeb firmě Pichova pohřební služba. Mé upřímné poděkování patří panu faráři Smetanovi z ČCH a všem, kteří písemně či osobně vyjádřili svoje slova útěchy. Zdeňka Müllerová, manželka, Červený Kostelec - Lhota.

❑ Děkujeme za projevy účasti a květinové dary všem, kteří se v tak hojném počtu sešli na posledním rozloučení s naším drahým zesnulým Zdeňkem Tomáškem. Děkujeme též Pohřební službě pana Picha, Sboru dobrovolných hasičů Červený Kostelec za důstojné rozloučení a za květinovou výzdobu. Rodina Tomášková.

❑ Srdečně děkujeme touto cestou všem, kteří jste se zúčastnili posledního rozloučení s panem Ivanem Rouskem. Zároveň přijměte poděkování za květinové dary, slova útěchy a projevy soustrastí. Alena Rousková a synové s rodinami.

❑ Děkujeme Pichově pohřební službě a správě červenokosteleckého hřbitova za důstojné vypravení posledního rozloučení s paní Evou Nývltovou. Děkujeme všem za slova útěchy i za květinové dary. Děkuje Roman Nývlt s rodinou.



TAK TO BYLO U JAKUBA



Roztančený pečovatelský dům U Jakuba

S velkým nadšením jsme uvítali nabídku paní ředitelky městského kulturního střediska Ivy Ceprové, na vystoupení tanečního souboru z Mexika přímo ve společenské místnosti našeho pečovatelského domu v rámci MFF. Sál byl opravdu naplněn. Při vystoupení bylo obohacující sledovat oči našich seniorů rozzářené nadšením. Obdivovali jsme elán, pohyblivost a ladnost pohybů těchto tanečnicků. Skutečně neobyčejně vřelý přístup snad nadchl každého posluchače, vždyť Mexičané se pozdravili (podáním ruky) s každým osobně. Jedna z našich obyvatelk nám sdělila: "Omládla jsem o 10 let a tak ráda bych si zatančila také, ale můj zdravotní stav mi to však nedovolí, škoda. Bylo to skutečně nádherné dopoledne. Moc děkujeme a těšíme se na podobné vystoupení příští rok".

-LV-



Dne 18. srpna 2011 se dožila 95 let milá obyvatelka našeho pečovatelského domu U Jakuba paní Zdeňka Čtvrtečková.

K tomuto krásnému jubileu jí přejeme hodně zdraví, pohody, klidu, elánu. Optimismus ať ji nikdy neopouští. Vše jen to pěkné jí přejí pečovatelky.

SMÍCH Z HLEDIŠTĚ JE PRO MĚ NEJVĚTŠÍ ODMĚNOU

Veselý, vtipný, plný energie, tak vnímá okolí herce a režiséra Pavla Labíka, který zanedlouho oslaví významné životní jubileum, 70. narozeniny. V Divadle J. K. Tyla v Červeném Kostelci, které je jeho domovskou scénou, sehnal za téměř pětadesát let stovky představení a mnoho, zejména komediálních, rolí. „Je to můj pohled na život. Byl jsem takový odjakživa,“ říká.

Vyrůstal jsi v divadelní rodině. Bylo tedy jasnou volbou, že půjdeš v šlépějích divadelníků, nebo jsi původně tíhnul k něčemu jinému?

Bylo to úplně samozřejmé. Máma a táta hráli divadlo, on navíc režíroval. Já jsem v divadle vlastně vyrůstal. Když jsem byl hodně malý a naši neměli hlídání a museli na zkoušku, tak mě brali s sebou. Díky tomu mně utkvěla v paměti spousta tváří hronovských herců. Tehdy jsme totiž žili v Hronově.

Jak vypadal v době tvého dětství divadelní Červený Kostelec? Vzpomínáš na to?

My jsme do Kostelce přišli, když mně bylo šest roků. Myslím, že se divadelní město v porovnání s dneškem příliš nelišilo. Snad jen okolnostmi, ve kterých jsme žili. Bylo jiné zřízení a společnost. Samozřejmě repertoár divadla byl poplatný době, ale to bylo vynucené právě těmi okolnostmi.

Pamatuješ si na svou první roli?

To jsem ještě nechodil do školy. V Kostelci jsem přešel přes jeviště s taškou ve hře Slované. Pak se pamatuji, když táta dával Devět malých černoušků od Agáthy Christie, tak jsem seděl na předscéně a četl jsem jakýsi prolog. Do dneška mám toho malého černouška pověšeného nad stolem. Ještě si vzpomínám, že v Kremelském orloji jsem představoval nějaké ruské dítě. Leželi jsme na peci a koukali se na hostujícího Jaroslava Průchu, který hrál Lenina.

Byl jsi extrovertní dítě se sklonem k exhibicionismu?

Vždycky. Ve škole byly neustále průsery. Vždycky jsem měl chuť vytvářet situace, aby se něco dělo. Když jsme měli po mnoha letech sraz ze školy, tak už hodně stará paní učitelka Štěpánková, když mě uviděla, řekla: Labík, tebe si hodně pamatuju, tys byl vždycky rošťák, ale hodnej. Přiznám se, že mě to potěšilo.

Jsi ochotník. Proč jsi nešel divadlo studovat, stát se profesionálem?

V té době jsem kvůli původu nemohl studovat a dokonce jsem nesměl ani pracovat v Praze. Později se to díky jednomu slušnému komunistovi, který jezdil do Kostelce, vyřešilo. Na vojně jsem se přihlásil na DAMU. Nikdo o tom doma nevěděl. Čtrnáct dní před zkouškami jsem odjel na cvičení na Šumavu. Tam najednou dorazila zpráva, že jsem dostal předvolání ke zkouškám a musím tam okamžitě jet. Nic jsem ale neuměl, skočil jsem do knihovny a naučil se básničku. V prázdném křídle kasáren jsem také předváděl něco z Maryši. Odjel jsem do Prahy. Adeptů bylo 851. Zkoušky byly dvoukolové a v komisi byl kromě jiných herec Vítězslav Vejražka, na něhož jsem asi udělal dojem. Zkoušky jsem složil a byl přijat. Po čase přišel do kasáren dopis, v němž stálo, že přijat nejsem, což jsem moc nechápal. Oni v té době museli přijmout pět černochů ze spřátelených zemí. Tak jsem o to přišel. Smířil jsem se s tím a šel jsem dálkově studovat jinou školu. Po roce jsem přišel náhodou na DAMU, kde jsem potkal prorektora Štěpánka, který na mě začal rvát, proč nejsem na DAMU, když on mému tátovi řekl, že můžu nastoupit další rok bez přijímaček. Táta to ale přede mnou zamlčel. Nechtěl,

abych studoval herectví.

Pokud vím, dostal jsi nabídku do angažmá profesionálního divadla. Kam?

Nabídku jsem dostal už na vojně. Hráli jsme tehdy maňáskové divadlo jinak, než bylo v té době zvykem. Začali jsme mixovat živého herce s loutkou. Nabídka přišla z Teplic, ale do loutkového divadla se mi nechtělo. Tak z toho sešlo.

Nebyla to chyba?

To nikdo nemůže vědět. Nebyly by jiné věci. Takto jsem to měl nalinkované v osudu. Jsem rád, že to je teď tak, jak to je.

Kdo z místních divadelníků, ať herců či režisérů, v tobě nechal nesmazatelnou stopu?

Těch je samozřejmě víc. Když pominu vlastní rodiče, kteří byli výborní herci a táta výborný režisér, tak to byli divadelníci, s nimiž jsem toho na jevišti hodně prožil. Například Emilka Dynterová, Jirka Kubina, Honza Brož či Vlasta Klepáček. Bylo jich ale mnohem více a nechci se dotknout dalších, kteří byli rovněž vynikající, a nejmenoval jsem je. Abych byl upřímný, až na velmi malé výjimky mě oslovili všichni. **Za sebou máš mnoho desítek rolí na jevišti. Která byla pro tebe nejdůležitější, nejzásadnější?**

Musím se přiznat, že nemám žádnou roli, na kterou nerad vzpomínám. Každá měla něco do sebe. Myslím, že jsem obsáhl všechny typy od charakterních až po komediální či milovnícké. Velmi hezky se mi hrál Celestin v Mam'zelle Nitouche. Teď mám rád roli sám sebe v Cyranovi. Prostě, každá role se dělala jinak, pod jiným režisérem, bylo to hodně pestré.

Co je pro divadelníka nejdůležitější: pracovitost nebo talent?

Charakter. Když je někdo svině, tak se to v té roli vždycky projeví. Talent je samozřejmě také důležitý, bez něho by to nešlo. Je mnoho lidí, kteří mají strašnou chuť hrát divadlo, ale když jsou bez talentu, tak je to neštěstí. Naopak jsou herci, kteří sice mají talentu dost, ale nechtějí tomu moc dát. To taky není dobré. My jsme ochotníci, kteří dělají divadlo po práci a pro radost. U nás je důležité, abychom byli dobrá parta a dobře spolu vycházeli. Takže, jak říkám, charakter je podstatný.

Je pro tebe divadlo drogou?

Nedovedu si představit, že bych divadlo nehrál a nedovedu si představit, že bych nemyslel na to, aby divadlo v Kostelci nešlo pořád nahoru a nevyhaslo. O to mně jde především, aby ta tradice vydržela. Aby Kostelec neztratil to, co má, a to, co mu všichni závidí – dobré herce, dobré hry a dobré divadlo.

Co ti jde na divadle nejlépe a co naopak nejhůře?

Na divadle mám asi nejraději prostor k improvizaci, která mi je blízká, bližší než striktní text. Mám prostě tu schopnost. Mým nedostatkem asi je, že neumím říkat poezii, básničky mi nejdou.

Učíš se snadno texty?

To vlastně ani nevím. Já umím text až na generálce. Tuto zvláštnost si se mnou musel prožít hronovský režisér Miroslav Houštěk. On mě obsadil do role Zajíčka v Lucerně. Měl jsem hodně textu a přišla generálka. Řekl jsem dvě věty a dál už jsem si nevzpomenul. Dost jsem to podcenil. To jsem se fakt styděl. Další generálka byla za dva dny. Přišel jsem na jeviště a všichni herci stáli v zákulisí a čekali, až to zase zmrším. Naštěstí se to nestalo. Myslím, že musím být pod tlakem termínu, jinak k tomu přistupuji dost laxe. Víím ale určitě, kdy umím roli. Ležím v posteli, zavřu oči a přeříkám si nejen svůj text, ale i kolegů.

Jak prožíváš premiéry?

Mám takový rituál. Mezi druhým a třetím zvoněním lítám po jevišti a dělám různé blbosti. Zkrátka, potřebuju se zahřát, než se otevře opona.

Máš smysl pro humor a jsi znám spíše jako komediální herec. Je to tak?

Určitě to tak je. Je to můj pohled na život. Byl jsem takový odjakživa. Nepatřím mezi ty, kteří by život brali zas až tak vážně. Problémy řeším, až přijdou a nikdy ne dopředu. Život je veselý a veselý se dá žít. Nemá cenu si ze všeho dělat hlavu. Jsou samozřejmě zásadní věci, které nejdu změnit, když jde o život či o zdraví. Ta komediální rovina odpovídá mému založení a mé povaze.

Existuje nějaká role, kterou by sis rád stříhnul?

Nikdy jsem o tom nepřemýšlel. Neměl jsem nikdy nějaký sen, že bych hrál třeba rád Hamleta. Jakákoli role je pro mě výzva. Rád bych si ale zahrál s někým, kde bych mohl uplatnit dar improvizace. Podobně, jak to třeba dělali Šimek s Grossmanem. To by se mi líbilo. Mám ale tušení, že už je na to pozdě a nedojde k tomu. Na to je třeba být mladý, cestu si vydláždít a vysekat si to křoví. V mém věku už je těžké někoho najít a asi už by to bylo trochu křečovitě.

Tvá žena Marcela je kostymérkou domácího souboru, tvé děti se už také objevily na jevišti. Máš z toho radost?

Mám z toho velikou radost. Jsem hrdý na to, že to divadelnictví v mé rodině pokračuje. Jsem tomu skutečně rád.

Pro herce je noční můrou tak zvané „okno“, kdy mu vypadne text. Určitě to neminulo ani tebe. Vzpomínáš si na skutečnou „výkladní skříň“?

Dvakrát to došlo tak daleko, že jsem zašel za scénu, abych se u nápovědy podíval do textu, jak je to dál. Vročil jsem zpět na jeviště a zase nic. To je hrozný pocit. Pamatuji se ale na krásnou věc, na kterou do smrti nezapomenu. Hráli jsme Únos Sabinek. Já jsem tam zaskakoval. Během týdne jsem se musel naučit text. S Jirkou Kubinou jsme měli dost dlouhý dialog. Přijeli jsme do Meziměstí a ten dialog rozjeli. Kecáme a kecáme, a najednou jsme si oba uvědomili, že jsme v jiném jednání. Během chvíle jsme ale přešli do původního textu a nikdo nic nepoznal.

Herci tvrdí, že mají rádi vůni maskérny, šum diváků v hledišti, než se otevře opona. Co máš rád ty?

Smích z hlediště. To neskutečně nabíjí, je to opravdový motor. Je to největší odměna. Mám rád ten pocit, když skončí hra, pár vteřin, které trvají věčnost, se nic neděje a pak nastane výbuch potlesku. To je ohromný pocit.

Trpíš trémou? Jak se to projevuje?

Každý trpí trémou a každý ji odbourává nějak jinak. U mě je to takové těžko definovatelné vnitřní napětí. Je pravidlem, že po prvním nebo druhém zvonění zmizím. To všichni vědí, že jsem na záchodě. Začátek představení ale vždycky stihnu.

Kromě herectví ses vrhl úspěšně na režii. Už jich máš za sebou několik. Porota při přehlídkách tvé herecké i režisérské výkony pravidelně oceňuje. Jak vnímáš hodnocení poroty?

Nemyslím si, že jsem nějak extra dobrý režisér. Za svou první skutečnou režii považuji Zelňáčku, které jsem dal všechno, co jsem chtěl. Když začala ke hře v Kostelci porota něco říkat, tak jsem si uvědomil, že má pravdu. Vycházel jsem z toho hodnocení. Pak jsme přijeli do Poděbrad na národní přehlídku, kde mně zase porota něco řekla. Potom to dostalo konečnou podobu, s níž jsme hráli na Jiráskově Hronově, a ta byla nejlepší. Takže si názorů poroty velmi vážím. Jsou to lidé, kteří opravdu něčemu rozumějí. Myslím si proto, že je důležitá, in-

spirativní a může motivovat k dalšímu vývoji hry i výkonů herců.

Čím to je, že soubor v Červeném Kostelci má tak dobrý zvuk a diváci na něj rádi chodí?

Dělá dobré divadlo, to je jasné. Má to ale více důvodů. Tady lidi chodí na lidi, kteří se těší na představení. My je také vychováváme k vnímání divadla. To se projevuje na krajské přehlídce, kam chodí v hojném počtu nejen místní diváci, ale jezdí k nám i lidi z okolí. Všichni žasnou, že je plno třeba v neděli dopoledne.

Jak se ti jeví nastupující herecká generace v Červeném Kostelci? Jsou v ní slibné naděje a pokračovatelé zdejší divadelní tradice?

Už vzhledem ke svému věku musím mluvit o dvou generacích. Je tu generace mých dětí a generace těch mladších. Soubor funguje přes 140 roků a lidi si už nedokážou představit, že by skončil. Nastoupila řada mladých, talentovaných herců, což dokazuje, že divadlo u nás má perspektivu. Jde dobrým směrem a nemám žádné obavy o jeho budoucnost. Akorát nám starším se jejich aktivity mohou zdát jiné, než jsme byli zvyklí, ale to se našim rodičům zdálo taky. To je jedno, hlavně, když to půjde dál. Divadlo má svůj vývoj, musí jít dopředu a nesmí se stále ohlížet do minulosti. Proto mně nevádí, když se mladí divadelníci pouštějí do různých experimentů. Odpovídá to době, ve které žijí, a to je třeba respektovat.

Když se ohlédneš za svým plodným divadelním životem, změnil bys něco nebo se všechno vyvíjelo víceméně podle tvých představ?

Ono se to nikdy přesně nevyvíjí podle tvých představ. Máš ale vždycky možnost ten život kočírovat a můžeš do toho vstoupit. V souboru, ve kterém divadlo dělám, se mi ty představy asi naplnily hlavně jako herci. Myslím, že jsem to mohl ovlivnit a doufám, že k dobrému.

Jsi stále aktivní. Nemůžeš se nezeptat na tvé plány a další účinkování v divadle. Co bys rád ještě udělal?

Když bude nějaký dobrý režisér, který mě bude chtít obsadit do dobré role, tak ji s radostí vezmu. Mým snem ale je zahrát si pod režii skutečného, opravdového profesionálního režiséra. Vyšvihnout si pod ním roli, třeba i malou. Z toho bych měl určitě radost.

Budeš mít kulaté jubileum - sedmdesát let. Jak vnímáš tento fakt?

Vůbec nekoukám na věk. Mám radost z toho, že jsem stále aktivní. Doufám, že mi to ještě nějakou dobu vydrží, protože divadlo je můj život.

Hynek Šnajdar

PAVEL LABÍK - narozen 8. října 1941 v Náchodě - ženatý, dvě děti - divadlo hraje od roku 1947 - v Červeném Kostelci odehrál 479 představení - režíroval čtyři inscenace - hostoval v Hronově a v Hradci Králové - žije v Červeném Kostelci.





**Opustil nás
Josef Štěpař**
Lidé odcházejí,
ale zůstávají po
nich stopy jejich
života. U Josefa
Štěpaře je na co
s vděčností
vzpomínat.

Potkávali jsme ho na procházkách po městě, když pátral po jeho pozoruhodnostech a sledoval jeho současný život, znali jsme ho jako člověka věrného svému rodišti, jako regionálního historika a obětavého pracovníka v kultuře. Patřil k mým dlouholetým přátelům a při našich setkáních mi zasvěceně vyprávěl o svých zálibách a činnostech prospěšných pro město. Narodil se 13. 3. 1924 v rodině tkalce, vzdělával se na tkalcovské škole v Náchodě a na Vyšší průmyslové škole textilní v Brně. Prostředí textilní výroby poznamenalo i celý běh jeho života. V roce 1949 nastoupil do továrny lidově zvané akciovka a v této největší kostelecké tkalcovně pracoval v různých funkcích až po vedoucího výroby nepřetržitě do důchodu v roce 1984. Zájem o textilní obor ho přivedl na cestu regionálního historika. Zajímal se o firemní archivy a záznamy v kronikách o tom, jak se v tomto odvětví pracovalo dříve, a ze vzpomínek starousedlíků získával zprávy, jak žily v našem kraji předešlé textilácké generace. Od shromažďování poznatků byl pro něho už jen krok k jejich uveřejňování. Ve spolupráci s historikem textilního průmyslu PhDr. Ladislavem Hladkým, CsC. vytvořil třídílný letopis textilního podnikání v Červeném Kostelci (Stoletý Kostelec, stoletá historie továrny Leopolda Abelese, Od Leopolda Abelese k porážce nacismu, Červenokostelečtí textiláři od podnikatelských začátků na práh 20. století). Neopominutelná je publikační spolupráce Josefa Štěpaře s vlastivědným sborníkem Rodným krajem. Připravil pro něj řadu článků z historie Červeného Kostelce (Vzpomínka na starou červenokosteleckou plovárnu v Zábrodí v čísle 42 je jeho posledním příspěvkem) a četné bibliografie významných občanů města (fotograf Josefa Turka, lékárníka Josefa Kordiny, lidového básníka Františka Ungera a dalších). Zvlášť záslužná byla jeho starostlivá péče o uchování muzejní tradice v Červeném Kostelci. Na toto téma vydal publikaci Zrod a zánik červenokosteleckého vlastivědného muzea a v muzejním depozitáři shromažďoval a evidoval archiválie, fotografie a předměty, které by měly být uchovány pro další generace. S exponáty seznamoval návštěvníky Dnů otevřených dveří. Středem zájmu Josefa Štěpaře byly dějiny města. Toužil je postupně zpracovávat a zpřístupňovat veřejnosti. Připravil publikaci Červenokostelecko v kontextu českých dějin od 12. století do 20. let 20. století, ve spolupráci se Ing. Pavlem Kafkou Dějiny chrámu sv. apoštola Jakuba Většího a duchovní správy v Červeném Kostelci. Zastavil se však čas a s ním i jeho dílo... S odchodem Josefa Štěpaře 5. 8. 2011 vlastivěda v Červeném Kostelci ztratila svého významného představitele, který se jí věnoval tělem i duší, a bude chybět při naplňování jejích ideí v našem městě. Jeho záslužnou práci ocenil Městský úřad Červený Kostelec čestným uznáním, a nyní tak činí Vlastivědný spolek při MKS i redakce sborníku Rodným krajem.

František Drahoňovský



Na sokolské odbojáře nezapomínáme

Sokolská župa Podkrkonošská – Jiráskova v Náchodě pořádá každoročně pietní setkání na Bohdašíně a v Malých Svatoňovicích. Letošní setkání bylo 9. července 2011, kdy právě uplynulo 69 let od popravy členů sokolské odbojové skupiny S – 21 – B. Tragické události, které se odehrály na Bohdašíně a na nedalekých Končínách, mají přímou souvislost s hrůzami heydrichiády.

Radista Jiří Potůček–Tolar obsluhoval radiostanici Libuši, kterou byly paravýsadky z Velké Británie vybaveny, našel svůj úkryt právě zde, ale bohužel ne na dlouho. Po rozsáhlé pátrací akci a nelitostném teroru nacistických okupantů zůstal posledním žijícím z výsadku právě radista Potůček. Ukrýval se s vysílačkou v Ležákách, odkud 19. června 1942 odešel na Bohdašín. Zde úkryt poskytl odbojová skupina Československé obce sokolské. Byli v ní zapojeni hlavně učitelé, zaměstnanci, dělníci a horníci ze Svatoňovic. V čele skupiny S – 21 – B stáli učitelé Josef Schejbal z Malých Svatoňovic a Ladislav Satran, učitel z Bohdašína. Potůček se ukrýval nejprve v bohdašínské škole, zde ale nebylo bezpečno, a proto se přesunul do nového úkrytu na Končínách do hospodářského stavení pana Antonína Burdycha. Gestapo však sledovalo jeho stopu, a ačkoliv se mu podařilo z Končin při zátahu uprchnout, byl nakonec 2. července 1942 zastřelen protektorátním četníkem u obce Trnová na Pardubicku. Patnáct členů skupiny S – 21 – B bylo následně popraveno v Zámečku v Pardubicích. Rolníka Antonína Burdycha mladšího zastřelili nacisté na útěku. Jména všech hrdinů jsou vepsána do bohdašínského památníku, aby nikdo nebyl zapomenut.

Kyticemi květů památku hrdinů uctili zástupci městského výboru v Červeném Kostelci, obecního úřadu v Malých Svatoňovicích a členové sokolských žup. Delegaci Čs. obce legionářské vedl Ing. plukovník Jaromír Mareček, pan Pavel, který byl za II. světové války s radistou Potůčkem na výcviku ve Velké Británii. Účast přijal klub vojenské historie, který předvedl pořadové cvičení, a další milí hosté. Pokud bylo na některé hosty zapomenuto – omlouváme se.

Je naší povinností připomínat si oběti válek, které přinesly svobodu vlasti, aby jejich šlechtných činů nebylo nikdy zapomenuto.

Jarka Marek,
župní vzdělavatel



® **REKLAMA** ®

® **ZEDNICKÉ A OBKLADAČSKÉ PRÁCE + OPRAVY**
Josef Čáp, telefon 602 380 709, 737 462 989.

CUKRÁRNA-KAVÁRNA NA AUTOBUSOVÉM NÁDRAŽÍ

® Výroba a prodej svatebních, narozeninových, dětských dortů, cukrovinek, zákusků, posezení u kávy, nealka i jiných nápojů, dětský koutek, rychlé občerstvení, nekuřácké prostory, točená zmrzlina. **Otevřeno: Po - Pá 8 - 17 hodin, So a Ne 9 - 16 hodin.**

® **TAXI NON-STOP 24 HODIN**

Bezpečně kamkoli vozy Mazda, Opel.
Platí se pouze za kilometry ujeté se zákazníkem!
Michal Kříž, tel.: 773 914 816, www.taximk.cz

® **NÁBYTEK PENTA s. r. o.** **prodejna Stolin 84, 549 41 Červený Kostelec**

NABÍZÍ: kuchyňské linky, sedací soupravy, koupelnové skříňky, kancelářský nábytek a nábytek na zakázku.

Dále nový sektorový nábytek přímo od výrobce:

ložnice, dětský pokoj, studentská stěna, knihovna, obývací pokoj. **Otevírací doba:** Po 9 - 15, Út 9 - 12 a 13 - 17, St 9 - 15, Čt 9 - 15, Pá 9 - 12 a 13 - 17 hodin.

Tel/fax: 491 465 153, www.nabytek-penta.cz

® **NON STOP TAXISLUŽBA**

Jindřich Oždian, Havlíčkova 322,
549 41 Červený Kostelec, **telefon: 608 233 886.**

® **KLÍMOVÁ - PEDIKÚRA**

Objednávky na tel.: 491 465 959, mobil 728 513 946.

® **SVATEBNÍ SALON**

svatební, plesové a společenské šaty
Eva Kuderová, Žernov 46, Česká Skalice, tel.: 604 796 217.
Je nutné se předem objednat. E-mail: evasaty@seznam.cz

® **SVATEBNÍ SALON MARČE**

Svatební šaty - snubní prsteny - svatební oznámení
- vlasové ozdoby - závoje - rukavičky
Marie Červinková, Lánská 1049, Č. Kostelec, mobil: 607 560 802, www.marce.ic.cz, salon.marce@seznam.cz, St - Pá 15 - 18 hodin, nebo kdykoliv po tel. dohodě.

® **INTERIÉRY VOLHEJN**

Prodej dveří SAPELI
Vzorková prodejna k dispozici, tel. číslo: 603 831 457.
www.volhejn.com

® **REDUKCE HMOTNOSTI - STUDIO WELLNESS**

Ilona Hemelíková, tel.: 721 730 391
Tělesná analýza pomocí přístroje TANITA: tělesný tuk - viscerální tuk - tělesná voda - svalová hmota - hmotnost kostí - spalování - metabolický věk a stáří orgánů.
Sestavení jídelníčku na míru.

TAUCHMANN - vnitrostátní a mezinárodní doprava

® Nabízí prodej písků, šterků a drtí za velmi výhodné ceny i s dopravou i pro maloobdoběratele. Dále motorové oleje Repsol a Mogul. **Letní slevy! Zábrodí u Č. Kostece - objekt bývalého kravína.** Tel/fax 491 465 145, GSM 774 219 551, 777 219 541, 774 613 630

® **POSKYTOVÁNÍ HOTOVOSTNÍCH NEBANKOVNÍCH ÚVĚŘŮ**

Tel. 775 642 713.

® **JAZYKOVÁ ŠKOLA QUATRO**

angličtina, němčina, ruština, španělština, čínština
- **kurzy pro začátečníky i pokročilé** (12 úrovní; 100 kurzů)
- Červený Kostelec a Trutnov - od 07:00 do 21:30 hodin
- příprava ke zkouškám, konverzace s rodilým mluvčím
- **Nově: angličtina pro děti** (4-16 let) - od 26. 9. 2011
Více na www.quatro.cz nebo na tel.: 775 330 733.

® **PRODEJ ZÁJEZDŮ - LYŽE A EXOTIKA 2011/12**

POZNÁVACÍ zájezdy, ADVENTNÍ zájezdy - zahájen prodej lyžařských zájezdů RAKOUSKO, FRANCIE, ITÁLIE, ŠVÝCARSKO a prodej zájezdů do exotických zemí.
CASUR, s.r.o., 5. května 603, Červený Kostelec, tel: 498 100 657, 724 088 587, info@casur.cz, www.123zajezdy.cz.

PROTEC PLUS., Hornická ul., Rtně v Podkrkonoší

® Široký sortiment drogerie, ochranných pomůcek, pracovní obuvi a oblečení. Nová kolekce zimní vycházkové obuvi (Merrell, Viking, Icebug, Baťa, Sprandi, Prabos, Navaho) a oděvů (Killtec, Hannah, Northfinder, Trimm). Totální výprodej cyklistického oblečení!
Velký výběr zahradního náčiní a sněhových fréz.

® **PRONAJMEME PROSTORY VHODNÉ PRO KANCELÁŘE ČI USKLADNĚNÍ ZBOŽÍ V AREÁLU UNIMO U ELITEXU.** Objekt napojen na PCO. Více informací na tel. 777 122 200.

® **NEHTOVÁ MODELÁŽ - HANA VENCLOVÁ**

Horní 10, Červený Kostelec, telefon.: 603 298 847
Za výhodné ceny! www.venclovi.net

® **SERVIS A OPRAVY PLYNOVÝCH ZAŘÍZENÍ**

Michal Balcar, 777 849 749.

® **PRODÁM STAVEBNÍ PARCELU**

V HORNÍM KOSTELCI. Telefon 775 551 725.

® **AGROPRODEJNA U KRAVÍNA VE LHOTĚ**

nabízí k uskladnění brambory, cibuli, pilinové brikety, cibulky tulipánů a hyacintů..
Otevřeno Po - Pá 8 - 16 hodin.
Telefon 731 171 360, 491 465 986.

® **ZVU VÁS DO NOVĚ OTEVŘENÉ PRODEJNY**

LEVNÉHO OBLEČENÍ L & A FASHION

v Sokolské ulici v Červeném Kostelci.

Těším se na setkání s vámi. Jana Petru.

MANIKÚRA - PEDIKÚRA- NEHTOVÁ MODELÁŽ

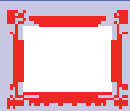
® **v ulici Havlíčkova: permanentní lakování, modeláž nehtů (ruce, nohy), pedikúra klasická (mokrá), pedikúra přístrojová (suchá).**
Lenka Grulichová - tel. 605 887 721.

OZNÁMENÍ

VERNER a.s., VÝROBA KOTLŮ

Sokolská 321, 54941 Červený Kostelec
přijme pracovníky na pozici:
- topenář - pracovník NC strojů

Požadujeme: vyučení v oboru, praxi a chuť pracovat. Nabízíme: zajímavou a zodpovědnou práci v dobrém kolektivu. Nástup možný ihned. Pokud vás nabídka zaujala kontaktujte nás kdykoli na tel. č. 608 804 401.



KALENDÁRIUM AKCÍ ŘÍJEN 2011

PODZIMNÍ BAZAR



KDU-ČSL v Červeném Kostelci pořádá

PODZIMNÍ BAZAR

podzimního a zimního oblečení,
obuvi, hraček a sportovních potřeb
V SÁLE KINA LUNÍK 4. - 7. ŘÍJNA 2011

Příjem věcí:

pondělí 3. října 8 - 12 a 14 - 17 hodin

Prodej:

úterý 4. října 8 - 12 a 17 hodin

středa 5. října 8 - 12 a 14 - 17 hodin

čtvrtek 6. října 8 - 12 a 14 - 17 hodin

pátek 7. října 8 - 12 hodin

Vrácení věcí a výplata peněz:

sobota 8. října 8 - 11 hodin

Upozornění: Přijímáme maximálně 40 ks.

ZÁVODY PSÍCH SPŘEŽENÍ

15. a 16. října 2011 - Brodský a okolí
Závody psích spřežení BONO 2011



Mushers club Metuje Červený Kostelec
pořádá 15. a 16. října závody psích spřeže-
ní BONO 2011. Na pět a půl kilometru
dlouhou trať se startem a cílem na

Brodském se první závodníci vydají v sobotu ve 12 hodin
a v neděli v 10 hodin. Po dva dny budeme obdivovat výkony
závodníků a jejich psů v kategoriích CANICROSS,
BIKEJÖRING, SCOOTER a celou řadu kategorií záprahů
psů s kolovými vozíky. Dětský canicross startuje pouze v ne-
děli.

<http://metuje.mushing.cz>

POSVÍCENÍ V OLEŠNICI

Zveme vás do Olešnice na posvícení

Sobota 8. 10. 2011 od 20 hodin

Posvícenská zábava

Neděle 9. 10. 2011 od 10 hodin

Fotbalové posvícenské derby

na hřišti u sokolovny (sraz hráčů 9:30 hodin)

Pondělí 10. 10. 2011 Tradiční posvícenské pondělí

v 9 hodin sraz u školy v Olešnici

9 - 10 hodin průvod s hudbou do Červeného Kostelce

10 - 11 hodin mše svatá za živé i zesnulé osadníky Olešnice

11 - 12 hodin odchod s hudbou do sokolovny v Olešnici

od 12 hodin posvícenské odpoledne s muzikou

**Restaurace U Aleny Olešnice vás zve
v neděli 9. října na posvícenské posezení
s možností konzumace knedlíčkové polévky,
pečených kachen a řízků. Začátek ve 12 hodin.**

**Z důvodu omezené kapacity je nutné objednat se pře-
dem do středy 5. října na tel. 737 006 995, 777 108 248.**

ZVEME VÁS NA VÝSTAVU

SHŠ Manové Přemysla Otakara
VÝSTAVA ČERVENÝ KOSTELEC
VE VÁLCE S PRUSKEM.

Městská výstavní síň na náměstí TGM
17. až 30. října 2011

**Výstava bude zahájena vernisáží 17. října v 16 hodin,
otevřena bude denně od 9 do 12 a od 13 do 17 hodin**



Šermířské sdružení Manové Přemysla Otakara
ve spolupráci s městským kulturním střediskem
si vás dovoluje pozvat na výstavu, která se
uskuteční ve dnech 17. až 30. října v městské
výstavní síni v přízemí městského úřadu na
náměstí v Červeném Kostelci. Výstava bude zaměřena na
rok 1866, kdy pruská armáda v konfliktu s rakouskou
monarchií vtrhla na území Čech a v okolí našeho města
svedla několik krvavých bitev. Rozhodující ránu našim voj-
skům zasadila v bitvě u Hradce Králové. Na výstavě budou
k vidění zbraně, uniformy a výstrojní součásti obou zne-
svářených stran.

ZVEME VÁS NA BOHDAŠÍN

Restaurace na Bohdašíně pořádá

V pátek 21. 10. 2011 od 18 hodin

PEČENÁ VEPŘOVÁ KOLENA



V sobotu 29. 10. 2011 od 20 hodin

POSVÍCENSKÁ ZÁBAVA

Hraje skupina FONTANA



V pondělí 31. 10. od 18 hodin

ZLATÁ HODINKA

Hraje Jiří Nágel



PODZIMNÍ PRODEJ TEXTILU

v sále restaurace na Bohdašíně

od 11. do 13. 10. denně od 8 - 12 a 14 - 18 hodin

Legíny, tepláky, teplákové soupravy, trička, halenky, pyžama.
Od dětských velikostí až XXXXL



ČESKÝ SVAZ VČELAŘŮ
ČERVENÝ KOSTELEC

V říjnu už očividně slábne letová aktivita včel. Také plodování je již u konce. Klesá i teplota v centru včelstev. Je to doba účinného léčení fumigací proti varroáze včel.

**Vzdělávací beseda se uskuteční v neděli 2. října
2011 od 9 hodin tradičně v restauraci Divadlo.
Přednášet bude Josef Konečný z Dobrušky,
soudní znalec z oboru včelařství. Téma před-
nášky: Včelaření a soudy.**

Za výbor ZO ČSV Otto Hepnar, tel.: 491 614 236.

www.vcelari.odnas.cz

ŠOTKOVA DRAKIÁDA

SOBOTA 1.10.2011

U BENZINOVÉ PUMPY VE RTYNI V PODKRKONOŠÍ

14³⁰ – 14⁵⁵ HOD. PREZENTACE

15⁰⁰ HOD. START ZÁVODU

**SOUTĚŽ BUDE ROZDĚLENA NA KATEGORIE
HODNOTIT SE BUDE DÉLKA LETU A VZHLED DRAKA !!!**

DÁLE SE MŮŽETE TĚŠIT NA:

OPEKÁNÍ ŠPEKÁČKŮ

ZÁVODY MEZI RODIČI

ŠPEKÁČKY BUDE MOŽNO ZAKOUPIT NA MÍSTĚ

OBČERSTVENÍ U BENZINOVÉ PUMPY

DOMÁCÍ TVORBA BUDE OHODNOCENA

**! ZA VYTRVALÉHO DEŠTĚ !
SE AKCE RUŠÍ**

MOC SE NA VÁS VŠECHNY TĚŠÍME

SPOLEK SOTEK

STRAŠIDELNÝ PODVEČER



5.11.2011 OD 17⁰⁰ VE ŠMETANOVÝCH SADECH

ČEKÁJÍ VÁS STRAŠIDÝLKA ZNÁMÁ !

NEZNÁMÁ, POJĎTE SE S NÁMI BÁT !!!

- S SEBOU LAMPÍONEK, BATERKU APOD.

- ČAJ ZAJIŠTĚN

- STRAŠIDELNÉ KOSTÝMY VÍTÁNY, BUDOU OCENĚNY !



SPOLEK SOTEK

V PŘÍPADĚ VYTRVALÉHO DEŠTĚ SE AKCE RUŠÍ

POZVÁNÍ K SOUSEDŮM

Zábrodí - posvícení

**Tradiční posvícení se v Zábrodí bude
konat od soboty do pondělí**

15. až 17. října v restauraci U Prouzů.

Čekají na vás pečené kachny a husy, smažené řízky i posvícenské koláčky. Otevřeno je od 11 hodin. V sobotu od 21 hodin zde bude diskotéka. Posvícení vyvrcholí Zlatou hodinkou v pondělí. Všichni jste srdečně zváni.

Rtyně v Podkrkonoší

**Středa 5. října v 19 hodin - DÍTĚ, PES A STARÝ HEREC
NA JEVIŠTĚ NEPATŘÍ ANEB CYRANO**

Komedie v podání DS NA TAHU při MKS Červený Kostelec. Kino Rtyně v Podkrkonoší. Vstupné 60 Kč, předprodej vstupenek na matrice MěÚ ve Rtyni v Podkrkonoší.

Každý má v životě svůj velký sen. Zahradkář, že vypěstuje nejkrásnější růži, houbař, že najde největšího hříba, a herec, že si zahraje velkou roli. Jsou-li ti herci tři a role jenom jedna, pak je založeno nejen na pořádný malér, ale hlavně na hromadu legrace. Hrají: Jan Brož, Vlastimil Klepáček, Pavel Labík, Olga Maršíková, Petr Misík, Markéta Tomková. Režie LaBrKle (Labík, Brož, Klepáček).

PUTOVÁNÍ RODNÝM KRAJEM ZA POVĚSTMI A LEGENDAMI

**Středa 26. října v 18 hodin - Malý kulturní sál
Vstupné 25 Kč**

Pořad sestavený podle Sagen der Herrschaft Nachod in Böhmen - spisu, který r. 1839 vydal hrnovský ranhojič Marek Teller (pro tento pořad prvně přeloženo z německého švabachu), dále knihy Davida Antonína Nývltů z r. 1736 a dalších děl. Tohoto roku správce náhodského panství, strýc Antonína Nývltů Rychetského, vůdce selského povstání z r. 1775, vydal pod názvem Prospěšný potok vod... záznam o vzniku původu jmen vsí či městeček. Nevyhnul se ani pověstem, a to v podobě, jak je sám znal. Hlavně však jako současník podrobně vylíčil objevení studánky, jejíž zázračná voda zavdala důvod ke stavbě lázní, ze kterých později povstaly Malé Svatoňovice. Hudební částí programu je nově objevená kramářská píseň o Heřmanovi z Vizmburku, prezentovaná muzikou tak, jak byla s obrázky předkládána obecnstvu o poutích a posvíceních na přelomu 18. a 19. století. Filmové ukázky jsou výňatkem z celovečerního filmu „Devět křížů a jiné pověsti“, jehož premiéra bude v pátek 4. listopadu 2011 ve rtyňském kině.

PŘIJĎ MEZI NÁS

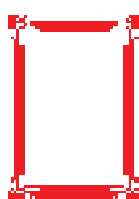


**Přijímáme nové světlušky 6 - 12 let a
skautky od 12 let do dívčího oddílu
v Červeném Kostelci.**

Schůzky máme každý pátek ve skautské klubovně Na Skalce. Světlušky od 15 do 16.30 hodin, skautky od 16 do 17.30 hodin. Těšíme se na vás.

Kontakt: 1.divcick@seznam.cz

KLUB U JAKUBA VÁS ZVE



**14. října 2011 od 17 hodin se koná
přednáška Napříč Austrálií. Vyprávět a provázet nás bude pan Radovan Vlček ve společenské místnosti pečovatelského domu U Jakuba.**

ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA

**Zveme vás na veřejné zasedání
zastupitelstva města,
které se uskuteční ve čtvrtek
20. října v 18 hodin
mimořádně v sále kina Luník.
Zasedání zastupitelstva bude zakon-
čeno filmovým představením ve 3D.**

ZVEME VÁS

❑ **14. října 2011 od 17 hodin se koná přednáška NAŘÍČ AUSTRÁLIÍ.** Vyprávět a provázet nás bude pan Radvan Vlček, ve společenské místnosti pečovatelského domu U Jakuba.

❑ **Domov důchodců v Tmavém Dole si vás dovoluje pozvat na DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ,** který se uskuteční ve středu **5. 10. 2011 od 13 do 17 hodin v areálu Domova důchodců Tmavý Důl.** Blížší informace na webových stránkách www.ddtmavydul.cz, nebo telefonicky na čísle 606 832 678. Těšíme se na vaši návštěvu.

❑ **ZUMBA FITNESS S PAVLÍNOU ČERVENÝ KOSTELEČ.** Tělocvična ZŠ V. Hejny každé pondělí od **17.30 do 18.30 hodin.** S sebou pohodlný oděv a obuv, pití, ručník. 60 Kč/h, 50 Kč/h permanentka, děti do 12 let 30 Kč/h. Pavlína Nosková, e-mail: zumbapavlina@centrum.cz, tel.: 723 419 937, www.zumbapavlina.cz.

GRATULUJEME



Dne 29. 9. 2011 oslavil své devadesáté narozeniny pan Michal Štim z Náchodské ulice. K tomuto krásnému dožitému jubileu Ti přejeme hodně zdraví, štěstí a Božího požehnání. Dědo, děkujeme Ti za všechno, co jsi pro nás udělal a děláš. Děkujeme za lásku a krásná slova útěchy v nemoci. Ze srdce Ti přejeme ještě hodně krásných let mezi námi. Manželka s rodinami, Michal, Jan, Mírek, Michaela, Boženka a Láďa.

VZPOMÍNÁME



*Už jen kytičku na hrob Ti můžeme dát,
chvilku postát a tiše vzpomínat.*

Dne 29. 10. uplyne rok od chvíle, kdy nás navždy opustil náš drahý a milovaný syn Jiří Koubík. Kdo jste ho znali a měli rádi, vzpomeňte s námi. Zarmoucená rodina.

VÝLETY DŮCHODCŮ

Středa 12. října - Dobrovicko

**Úterý a středa 18. a 19. října
Tajný výlet**

Prohlídky, exkurze a závěrečné posezení při hudbě a tanci. Placení v úterý 11. 10. 2011 v klubu U Jakuba od 14.30 hodin. Upřednostňujeme předběžně přihlášené. Poznámka: tvrdý chléb výhodou. Vstupné si platí každý sám. Večeře dle zájmu zajištěna. Účastníci nejsou zvlášť pojištěni proti úrazu mimo dopravní prostředek. Cena zájezdu 100 Kč. Případnou neúčast včas ohlaste, abychom mohli zajistit náhradníka na tel. č.: 721 522 476 paní Hanušová, nebo 732 793 130 paní Kolisková. Šťastnou cestu a krásné počasí.



Ohlédnutí nejen za folklórním festivalem



V pátek 19. srpna odpoledne se přehnala přes naše město bouře s přívalovým deštěm. Tato skutečnost však neodradila červenokostelecké turisty přivítat v kempu na rybníka Brodský 50-ti člen-

nou skupinu přátel z Polska. Tentokrát nepřijeli jen členové PTTK Zabkowice Slaskie, ale ve skupině byli také profesionální průvodci a kulturní pracovníci z Klodzka, Walbrzychu, Wrocławu a Opole.

Celý zájezd vedl náš dlouholetý přítel a kamarád Jerzy Organiściak. S jeho pomocí jsme všechny ubytovali v chatkách v kempu a během půl hodiny jsme již seděli v útulné Vodnické restauraci. Večer jsme zahájili výbornou večeří a dobrým českým Primátorem, na který se všichni celou cestu těšili. Pak nám Jerzy předal pamětní odznaky, které naši přátelé vyrobili u příležitosti účasti na 57. ročníku MFF Červený Kostelec. Během večeře již začala hrát country skupina, která se postarala o perfektní česko-polskou zábavu včetně tanečků do druhé hodiny ranní.

V sobotu ráno jsme se sešli ve Vodnické restauraci na snídani a o půl desáté vyrazili pěšky do festivalového areálu u divadla, kde jsme se zúčastnili mše. Po mši jsme připravili krátké setkání se starostou města panem Petrem Mědílkem, s místostarostou panem Richardem Bergmannem a bývalým místostarostou panem Karlem Cejnarem. Všichni tři samozřejmě obdrželi pamětní odznaky.

Poté již nic nebránilo tomu vykročit na plánovaný výlet, který jsme pro naše přátele připravili. Prošli jsme kulturním koutkem města na vodojem, kolem Balatonu a kapličky ve Lhotě, k nádraží a poté k Devíti křížům. Tam proběhl výklad o historii tohoto místa. Pak proběhla návštěva motorestu, kde naši prakticky 60-ti člennou skupinu ve chvíli občerstvili – hlavně pivem. S nabranými silami jsme nastoupili cestu ke zřícenině hradu Vizmburk, kde probíhal program Středověk na Vizmburku, což bylo velice milé překvapení, protože rytířské souboje a středověké tance nejsou v Polsku prakticky k vidění. Cesta na Podhradí, Rtyňské Končiny a ke dřevěné zvonici ve Rtyni v Podkrkonoší byla velice příjemná s množstvím krásných výhledů na Jestřebí hory a Krkonoše. Určitý díl únavy a částečného vyčerpání dolehl hlavně na kulturní pracovníky, kteří nejsou zvyklí na delší chůzi v otevřeném terénu pod žhnoucím sluncem cestou ze Rтынě. Nakonec jsme však všichni těch 16 kilometrů zdolali a v kempu na pláži jsme mohli 2 hodiny zaslouženě relaxovat.

Krátce po 18 hodině jsme se všichni společně vydali pěšky na večerní galapředstavení 57. ročníku MFF Červený Kostelec. Pestrá paleta souborů se střídala na festivalovém pódiu a nadšení našich hostů bylo úžasné. Nešetřili chválou a ani na závěr, i když měli za sebou velice náročný den, se jim nechtělo zpět na Brodák a prodlžovali si atmosféru festivalu, která je zcela okouzila.

A bylo nedělní ráno. Při snídani se stále probíraly zážitky ze včerejšího nezapomenutelného večera. Ale nic naplat. O půl desáté se musí odjet, protože naši přátelé se ještě chtějí podívat do Krkonoš k pramenům Labe.

Tak tedy poslední stisky rukou a přidáme ještě propagační materiály našeho krásného kraje s pozváním na příští 58. ročník MFF Červený Kostelec, na který, jak jsme se shodli, se již všichni těšíme. *Ressl Otto, KČT Červený Kostelec*

VOLEJBAL



**Oddíl volejbalu
TJ Červený
Kostelec vás zve**



Turnaj ve volejbale žen Memoriál Jariny Zachovské

Oddíl volejbalu TJ Červený Kostelec pořádá v sobotu 22. října od 8 hodin ve sportovní hale v Červeném Kostelci volejbalový turnaj žen - III. ročník Memoriálu

Jariny Zachovské. Srdečně vás zvou pořadatelé.

1. liga juniorek skupina C 2011/2012

8. 10. v 10 a ve 14 hodin Červený Kostelec - Pardubice

Krajský přebor mladších zákyň 2011/2012

23. 10. - turnaj ve sportovní hale Červený Kostelec (Loko Trutnov, Slavia HK, Baník Vamberk, Červený Kostelec, SK Rubena Náchod, Sokol Třebechovice, Réma Rychnov, Sokol Jilemnice)

Okresní přebor I. třídy žen 2011/2012

5. 10. v 16.30 hodin Červený Kostelec C - ZŠ Česká Skalice

Okresní přebor mužů II. třídy 2011/2012

4. 10. v 16.30 hodin Červený Kostelec E - SK Nové Město

Krajský přebor I. třídy žen 2011/2012

8. října v 10 a ve 13 hodin

TJ Slavia Hradec Králové B - TJ Červený Kostelec

15. října v 9 a ve 13 hodin

TJ Červený Kostelec A - TJ Lokomotiva Trutnov

22. října v 10 a ve 13 hodin

TJ Sokol Staré Město - TJ Červený Kostelec

Krajský přebor I. třídy mužů 2011/2012

8. října v 9 a ve 13 hodin

TJ Baník Vamberk - TJ Červený Kostelec A

15. října v 11 a v 15 hodin

TJ Červený Kostelec A - SK Janské Lázně

22. října v 10 a ve 13 hodin

TJ Sokol Bílá Třemešná - TJ Červený Kostelec A



TURISTIKA

**Klub českých
turistů Červený
Kostelec vás zve**



Sobota 15. října Podorlický šmajd Nové Město

nad Metují (PC, CT), start v 7 až 10 hodin v Novém Městě u sokolovny, odjezd vlakem 7.11 hodin.

Dvakrát v měsíci čtvrtetní vycházky nejen pro seniory - sraz ve 13 hodin na autobusovém nádraží. Informace ve vývěsní skříňce na autobusovém nádraží. Na akce srdečně zveme i nečleny KČT a přejeme pěkné zážitky.

Klub českých turistů Červený Kostelec: Pavel Bergmann, 17. listopadu 329, 549 41 Červený Kostelec, telefon: 491 462 294, e-mail: vajsarovad@seznam.cz.

FOTBAL



Program fotbalového oddílu TJ Červený Kostelec na říjen

A muži:

sobota 1. 10. Ohnišov – Č. Kostelec, začátek v 16 hodin,
neděle 9. 10. Č. Kostelec – Třebechovice, začátek v 16
hodin, sobota 15. 10. Chlumec n/C – Č. Kostelec, začátek
v 15.30 hodin, neděle 23. 10. Č. Kostelec – Kostelec n/O,
začátek v 15.30 hodin, neděle 30. 10. Č. Kostelec –
Předměřice, začátek ve 14.30 hodin.

B muži:

neděle 2. 10. Č. Kostelec – V. Jesenice, začátek v 10 hodin,
sobota 8. 10. Hronov – Č. Kostelec, začátek v 16 hodin,
neděle 16. 10. Jaroměř B – Č. Kostelec, začátek v 15.30
hodin, sobota 22. 10. Rasošky/Josefov – Č. Kostelec,
začátek v 15.30 hodin.

Starší dorost:

sobota 1. 10. Žaclěř – Č. Kostelec, začátek ve 13.45 hodin,
neděle 9. 10. Č. Kostelec – Třebechovice, začátek ve 13.45
hodin, sobota 15. 10. Úpa B – Č. Kostelec, začátek ve 13.15
hodin, neděle 23. 10. Č. Kostelec – N. Paka/S. Paka, začátek
ve 13.15 hodin, neděle 30. 10. Č. Kostelec – Hronov/Police,
začátek ve 12.45 hodin

Starší žáci + mladší dorost:

sobota 1. 10. Č. Kostelec – Vrchlabí, začátek v 9.30
a v 11.15 hodin, sobota 8. 10. Rychnov n/K – Č. Kostelec,
začátek v 9.30 a v 11.30 hodin, sobota 15. 10. Č. Kostelec –
Dvůr Králové, začátek v 9.30 a v 11.15 hodin, neděle 30.
10. Olympia HK – Č. Kostelec, začátek v 9 a v 10.45 hodin.

Madší žáci + starší příprava:

2. 10. turnaj v Hostinném (N. Paka/S. Paka, Úpa/M. Buky),
začátek v 9 hodin, 8. 10. turnaj v Č. Kostelci (Dvůr Králové,
Úpice/Rtyně, N. Paka /S. Paka) začátek v 9 hodin, 15. 10.
turnaj v Hořicích (RSCM), začátek v 9 hodin, 23. 10. turnaj
v Broumově (Meziměstí/Teplice), začátek v 10 hodin, 29.
10. turnaj v Úpici, začátek v 9 hodin.

Madší příprava:

1. 10. turnaj ve Velkém Poříčí, začátek v 9 hodin, 8. 10. tur-
naj v Náchodě, začátek v 9 hodin, 15. 10. turnaj v Zábrodí,
začátek v 9 hodin, 22. 10. turnaj v Č. Kostelci, začátek
v 9 hodin.

FOTBAL V OLEŠNICI



**Neděle 9. 10. od 10 hodin fotbalové
posvícenské derby na hřišti u sokolov-
ny v Olešnici (sraz hráčů v 9.30 hodin)**

NÁRODNÍ HÁZENÁ



**Oddíl národní házené TJ Červený Kostelec -
mistrovská utkání v říjnu**

Neděle 2. 10. Opatovice - Červený Kostelec
V 8 hodin starší žáci, v 9.05 hodin ženy, ve 12
hodin dorostenky, ve 13.15 hodin starší záčky.

Sobota 8. 10. Krčín - Červený Kostelec

V 9 hodin starší žáci, v 10.05 hodin dorostenky, v 11.20 a ve
13.45 hodin starší záčky, ve 12.30 hodin ženy.

Neděle 16. 10. Červený Kostelec - Krčín

V 9 a 11.10 hodin starší záčky, v 10.05 hodin starší žáci.

Sobota 29. 10. Červený Kostelec - Náchod

V 10 hodin ženy.



ŘÍJEN V HÁČKU

Centrum pro volný čas, ulice Manželů Burdychových

Tel.: 491 610 310, 731 604 204

E-mail: solcova@hospic.cz

www.ochck.cz

Cvičení pro těhotné

Pondělí 3., 17., 24. a 31. října od 18 hodin

Cvičení porodní asistentky paní Radky Frýbové, telefon 606 890 795, určené pro nastávající maminky. Na první lekci je potřeba přinést potvrzení od lékaře. Formulář si vyzvednete v recepci Háčka. Aktuální změny termínů sledujte na našich stránkách. Cena lekce je 50 Kč.

Přednáška pro těhotné

Čtvrtek 20. října od 15.30 hodin (0. - 30. týden)

Všechny nastávající maminky, které se právě nacházejí v první polovině těhotenství, zveme na přednášku porodní asistentky Mgr. Radomíry Karešové. Účast tatínků vítána! Přednáška bude probíhat v edukační místnosti Háčka. Přihlášky přijímá Markéta Šolcová pondělí až pátek od 8 do 16 hodin na telefonu 731 604 204 i formou SMS do 19. 10. 2011. Cena přednášky je 50 Kč.

Setkání s keramickou hlínou - kachel

Pondělí 24. října od 8.30 do 11.30 hodin

Chcete-li věnovat prarodičům krásný vánoční dárek, přijďte si vyrobit keramický kachel s otiskem ručičky či nožičky svého dítěte. V keramické dílně na vás bude čekat lektorka keramiky paní Zdeňka Tošovská. Akce je vhodná pro děti starší šesti měsíců. Při přihlašování vám bude přidělen přesný čas příchodu, abyste nemuseli dlouho čekat. Přihlášky přijímá recepce Háčka v pondělí až pátek od 8 do 12 hodin, nebo Markéta Šolcová v pondělí až pátek od 8 do 14 hodin na telefonu 731 604 204 do čtvrtka 20. 10. 2011. Vypálený výrobek bude možné následně vyzvednout v recepci Háčka. Na možnost vyzvednutí hotového kachle budete upozorněni formou SMS zhruba 3 – 4 týdny po otisknutí. Cena za 1 kachel je 110 Kč (zahrnuje: keramickou hmotu, barvu, vřpal, SMS).

Přednáška o výchově respektující přístup k dítěti

Čtvrtek 20. října od 17 hodin

Respektovat a být respektován, je v těchto dnech žhavé téma v pedagogice skloňované ve všech pádech. Přijďte si poslechnout zajímavou, úsměvnou i vážnou přednášku zkušené odbornice dr. Zdeňky Rejtharové. Na konci přednášky bude možnost na dané téma pokládat otázky a pobesedovat. Cena přednášky je 60 Kč.

Upozornění

Ve dnech podzimních prázdnin bude Háčko pro veřejnost uzavřeno od středy 26. 10. do pátku 28. 10. 2011. V těchto dnech bude zavřené mateřské centrum a odpoledne nebudou probíhat žádné zájmové kroužky. Děkuje me za pochopení .



OBLASTNÍ CHARITA ČERVENÝ KOSTELEČ

Zveme vás na

**prodejní výstavu Šikovné ruce pro hospic 2011
aneb lidé lidem ve výstavní síni Městského
úřadu Červený Kostelec od 8. do 14. října,
vždy od 9 do 12 a od 13 do 17 hodin**

Slavnostní vernisáž 7. 10. v 17 hodin bude moderovat redaktorka Českého rozhlasu Hradec Králové Romana Pacáková. Hudbou bude program provázet Štěpánovo kvarteto. Soutěž je realizována za finanční podpory Fondu T-mobile, Nadace Umění pro zdraví a Královéhradeckého kraje. Účastníci zde mohou vidět přes tisíce krásných ručních prací, které si mohou i zakoupit. Uvidíte výstavku plastik s názvem „Nahoru“ Pavla Pokorného. Výstavu obohatí doprovodný program ve formě ukázek uměleckých technik. V sobotu budou předváděny techniky výroby a zdobení svíček, zdobení triček, v neděli a v úterý uvidíte, jak se pletou košíky z pedigu, v pondělí malování na hedvábí, ve středu uvidíte výrobu voňavých mýdel a další výtvarné činnosti. Výtěžek z prodeje výstavy pomůže vybavit čtyři pokoje v Hospici Anežky České zátěžovým PVC. Těšíme se na vaši návštěvu!

Zveme vás na

**galaprogram Václava Faltuse a žáků ZUŠ
Červený Kostelec v Divadle J. K. Tyla v Čer-
veném Kostelci 7. 10. v 19 hodin.**

**Součástí bude vyhlášení vítězů soutěže
Šikovné ruce pro hospic aneb lidé lidem.**

V galaprogramu vystoupí Václav Faltus, známý imitátor, a žáci ZUŠ Červený Kostelec. Moderovat bude redaktorka Českého rozhlasu Hradec Králové Romana Pacáková, která spolu s Václavem Faltusem předá ceny vítězům soutěže. Akce se bude konat v předvečer Světového dne hospicové a paliativní péče. Realizaci soutěže finančně podpořil Fond T-mobile, Nadace Umění pro zdraví a Krajský úřad Hradec Králové. Předprodej vstupenek od 21. září v Informačním centru Červený Kostelec. Na příjemný večer s humorem a hudbou jste všichni srdečně zváni!

Zveme vás na

**Konferenci Anežka Česká – světice a služebni-
ce - 8. října 2011 Červený Kostelec**

**V sobotu 8. října pořádá Diecézní teologický institut ve spolupráci s Oblastní charitou Červený Kostelec konfe-
renci, která se bude věnovat životu a poslání sv. Anežky
Přemyslovny. Konference je pořádána u příležitosti 800.
výročí narození světice. Konference se bude konat v Čer-
veném Kostelci v prostorách Divadla J. K. Tyla od 9
hodin.**

Vstupné dobrovolné. Konference je určena široké veřejnos-
ti a jejím cílem je připomenout postavu Anežky České a
poukázat na její poslání v širším spirituálním, teologickém i
kulturně-historickém kontextu. Zájemci se mohou zúčastnit
celého programu nebo jeho části. Součástí konference je též
slavnostní odhalení sochy sv. Anežky vzdělávacího centra
Háčko.



AŽ NÁS BUDE BOLET ZUB

**Rozpis služeb stomatologické lékařské služby Náchod.
Ordinační hodiny: sobota, neděle, svátek 8 - 12 hodin.**

- 1. a 2. 10. MUDr. Jana Šťovíčková**
 Denisovo nábřeží 665, Náchod, tel.: 491 423 748
- 8. 9. 10. MUDr. Lucie Třísková**
 Denisovo nábřeží 665, Náchod, tel.: 491 421 920
- 15. a 16. 10. MUDr. Jana Vaňková**
 Zdravotní středisko v ulici Manželů Burdychových 325,
 Červený Kostelec, tel.: 491 463 421
- 22. a 23. 10. MUDr. Jana Šnajdrová**
 Náchodská 548, Velké Poříčí, tel.: 491 482 850
- 28. 10. MUDr. Blanka Filipová**
 Komenského 10, Nové Město nad Metují, tel.: 491 472 721
- 29. a 30. 10. MUDr. Ivana Vejmolová**
 Náchodská 548, Velké Poříčí, tel.: 491 482 000



OBCHOD BYLINKA ZDRAVOTNÍ STŘEDISKO

Obchod Bylinka v Červeném Kostelci v přízemí zdravotního střediska nabízí bylinné přípravky a výrobky z kamenů. Od 20. 10. otevřeno pondělí až čtvrtek 8 - 11 a 14 - 16 hodin. **Možnost lékařské konzultace.**



ASTRONOMICKÉ INFORMACE - ŘÍJEN 2011

Slunce vstupuje 23. 10. v 19 h 30 min do znamení Štíra.

Měsíc je 4. 10. v první čtvrti, 12. 10. v úplňku, 20. 10. v poslední čtvrti, 26. 10. v novu. Odzemím prochází 12. 10., přízemím 26. října. 13. října se Měsíc na obloze promítá poblíž planety Jupiter, 22. října ráno se pohybuje v blízkosti Marsu a hvězdy Regulus, nejjasnější stálice v souhvězdí Lva.

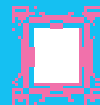
Planety: Největší planeta sluneční soustavy, Jupiter, svítí na obloze v průběhu celé noci, načervenalý Mars je nejlépe viditelný na ranní obloze. Jupiter se pohybuje v jižní oblasti souhvězdí Berana, planeta Mars prochází Rakem, ve druhé polovině října vstoupí do Lva. Planety Merkur, Venuše a Saturn jsou nepozorovatelné. V dalekohledu můžeme vyhledat Urana a Neptuna, identifikační mapky zašleme zájemcům na požádání.

V neděli 30. října u nás skončí letní čas: ve tři hodiny letního času se ručičky hodinek posunou o hodinu zpět, na druhou hodinu středoevropského času.

Jiří Kordulák, Hvězdárna v Úpici

DIAKONIE BROUMOV OZNAMUJE

Během roku 2011 se sbírky ošacení pro Diakonii přijímají pravidelně každou první sobotu v měsíci od 10 do 11 hodin na autobusovém nádraží v Č. Kostelci.



CÍRKVE V ČERVENÉM KOSTELCI

ŘÍMSKOKATOLICKÁ FARNOST Č. KOSTELEEC

Pořad bohoslužeb je jako obvykle.

V měsíci říjnu se modlíme modlitbu rozjímavého růžence vždy v neděli v 18 hodin v kostele.

Neděle 2. 10. v 16 hodin koncert duchovní hudby v kostele na Boušíně.

Pátek 7. 10. mše sv. 7 a v 18 hodin, od 16 hodin příležitost ke svátosti smíření.

Pondělí 10. 10. v 10 hodin Olešenské posvícení

Internetové stránky: <http://www.farnostck.cz>

Kaple Bohdašín - říjen 2011

V sobotu v 17³⁰ hodin růženec, v 18 hodin mše svatá.

CÍRKEV ČS. HUSITSKÁ - ŽIŽKŮV SBOR

Pravidelně: Neděle v 10 hodin bohoslužby, úterý v 18 hodin biblická hodina, středa v 8.30 hodin modlitba se zpěvy Taize.

30. 10. v 10 hodin bohoslužba ke Dni reformace.

1. 11. v 17 hodin vzpomínková bohoslužba s obětinkovým věncem.

Internetové stránky: <http://ckostelec.ccschk.cz>

Rada starších církve československé husitské děkuje panu Josefu Matyskovi za jeho obětavou práci a odborné vedení při opravě varhan v Žižkově sboru v Č. Kostelci. Mnohý dík pak patří panu učiteli Tomášovi Hájkovi a celé jeho rodině, na jejichž bedrech celá oprava visí, za mnoho desítek hodin mravenčí práce, která byla na varhanách vykonána a jež stále pokračuje. Nutné je poděkovat i bratřím Zdeňku Krivánkovi a Františku Petru, kteří se stali při opravě nepostradatelnými pomocníky. Radujeme se z toho, že díky nadšení a obětavosti výše zmíněných bude pro náš sbor a pro celou kulturní veřejnost našeho města zachráněn hudební nástroj mimořádných kvalit. Doufáme, že již v podzimním sychravém čase budeme moci pozvat občany města na první z plánovaných varhanních koncertů, aby se potěšili krásnou hudbou i dílem obětavých rukou. Rada starších a farář.

ČESKOBRATRSKÁ CÍRKEV EVANGELICKÁ

Bohoslužby - neděle v 8³⁰ hodin - dům s pečovatelskou službou U Jakuba, Manželů Burdychových 296.

Internetové stránky: hronov.evangelnet.cz

CÍRKEV ADVENTISTŮ SEDMÉHO DNE

Pátek v 18⁰⁰ hodin setkání mládeže nejen při písni.

Sobota v 9¹⁵ hodin studium Bible,

v 10⁴⁵ hodin kázání Božího slova.

Č. Kostelec - Lhota, Školní 39.

Internetové stránky: www.casd.cz/cervenykostelec



DÁRCOVSKÁ SMS PRO HOSPIC

Hospici Anežky České bylo v roce 2010 zasláno celkem 5021 DMS a zařízení obdrželo celkem 135 567 Kč! Prostředky byly využity na opravy prostor hospice, zdravotnický materiál, léky, čisticí, uklidivé a hygienické prostředky, pracovní oděvy. Srdečně všem ochotným dárcům děkujeme! Nadále můžete posílat své dary pro hospic prostřednictvím DMS ve znění DMS (mezera) HOSPICK na číslo 87777. Přispějete tak částkou 27 Kč, cena DMS je 30 Kč.

Více informací najdete na www.darcovskasms.cz.

KURZY V ŘÍJNU**KURZ TANCE A SPOLEČENSKÉHO CHOVÁNÍ**

V sále sokolovny se v neděli 2. října ve 13.30 hodin koná taneční lekce, v neděli 9. října ve 13.30 hodin Květinová prodloužená. Před zahájením prodloužené se uskuteční fotografování účastníků kurzu profesionálním fotografem. Kurz řídí taneční mistři manželé Poznarovi. K tanci i poslechu hraje orchestr Relax band pod vedením Jana Drejsla. Občerstvení zajištěno. Vstup pro účastníky i diváky pouze ve společenském oblečení. Srdečně zveme všechny rodiče účastníků, příbuzné i známé. Pro diváky je otevřen balkon. Vstupné na lekce 50 a 25 Kč, na prodloužené lekce 60 a 30 Kč.

ZUMBA

Sál Grafoklubu v ulici Manželů Burdychových
Pondělí v 17 hodin – ZUMBA KIDS s Ditou a Evou, pondělí v 18 hodin – ZUMBA s Ditou a Evou, čtvrtek v 18 hodin – ZUMBA s Petrou, pátek 7. října v 18 hodin a pátek 21. října v 18 hodin – ZUMBA S MANUELEM.

KURZ ANGLIČTINY

Učebna kina Luník. Pro začínající, mírně i středně pokročilé. Účastníci jsou rozděleni do 4 skupin dle své úrovně. Celkem 30 lekcí od září 2011 do června 2012. Kurz vede pan Pavel Fišer. Nově nabízíme kurz pro úplné začátečníky – bude se konat v úterý v 19 hodin. Zájemci se ještě mohou přihlásit. Jedna lekce = 2 vyučovací hodiny.

KALANETIKA

Lekce začínají v úterý 11. října ve 20 hodin a ve středu 12. října v 19 hodin v sále Grafoklubu v ulici Manželů Burdychových. Poté budou pravidelně každé úterý a středu. Kurz vede paní Jiřina Poznarová. Možnost zakoupení zvýhodněných permanentek na 10 lekcí.

**TANEČNÍ KURZ PRO TANEČNÍ PÁRY -
ZAČÁTEČNÍCI A MÍRNĚ POKROČILÍ**

První lekce v neděli 30. října v 18 hodin a poté každou neděli v sále Grafoklubu v ulici Manželů Burdychových.

TANEČNÍ KURZ PRO TANEČNÍ PÁRY - POKROČILÍ

První lekce v neděli 30. října ve 20 hodin, a poté každou neděli v sále Grafoklubu v ulici Manželů Burdychových.

Taneční kurzy jsou určeny pro dospělé taneční páry. Vedou je taneční mistři manželé Poznarovi. Zájemci se musí z kapacitních důvodů přihlásit a také uhradit kurzovné v městském kulturním středisku před zahájením kurzů.

KARATE

Každý čtvrtek od 16 do 17.30 hodin v sále Grafoklubu v ulici Manželů Burdychových. Pro všechny věkové kategorie dětí i dospělých. Od září 2011 do června 2012. Kurz vede Ondřej Maslikiewicz a David Král.

HADÁŘEK

Každé úterý od 15 do 18 hodin v sále Grafoklubu v ulici Manželů Burdychových. Dětský folklorní soubor. Děti jsou rozděleny do tří skupin dle věku. Od 15 hodin (dětí 5 – 8 let), od 16 hodin (dětí 9 a více let), od 17 hodin (dětí od 3 let). V kurzu se děti učí lidové tance, hry a říkadla. Každý rok mají několik veřejných vystoupení včetně Mezinárodního folklorního festivalu v Červeném Kostelci. Kurz vede paní Zuzana Zítková.

SAHADŽA JÓGA

Každý čtvrtek v 17.30 hodin v Divadle J. K. Tyla v sále Ludvík (boční vchod na jeviště - 2. patro). Dozvíte se, jak jednoduchým způsobem dekódovat poruchy své energie - příčinu potíží a nemocí, a jak lze technikami SAHADŽAJÓGY toto napravovat. Více informací na tel. 777 137 348.

JÓGA

Každé úterý v 18 do 19.30 hodin v malém sále Divadla J. K. Tyla. Možnost zakoupení permanentek na sérii 10 lekcí. S sebou: karimatku, deku, sportovní oblečení. Info: I. Krunčíková, akreditovaná cvičitelka jógy II. třídy, tel.: 605 988 539, e-mail: ilonakrun@post.cz.

Do všech kurzů je ještě možnost se přihlásit.

Bližší informace – městské kulturní středisko, tel.: 491 465 919, 606 616 842, e-mail: novakova@mksck.cz.

**ZVEME VÁS DO DIVADLA****DIVADELNÍ PŘEDPLATNÉ****PTAČÍ KLEC**

Sobota 15. října v 19.30 hodin

Divadlo J. K. Tyla Červený Kostelec

DS Kolár Police nad Metují

Armand a Albert žijí už po léta ve svazku, jaký by jim mohla „smíšená“ manželství právem závidět. Mají úspěšný prosperující podnik a společně vychovali i Armandova syna. Dnes už je z Vala dospělý mladý muž, který se chce ženit. Má to však jeden háček. Valova vyvolená je dcerou konzervativního senátora. Jenže mladí se milují a setkání „rodičovských“ párů je nevyhnutelné. Komédie provázená salvami smíchu. Vstupné: 100,- 110,- 120,- Kč. Předprodej vstupenek v IC Červený Kostelec (naproti Pennymarketu, tel.: 498 100 657).

ŽENA VLČÍ MÁK

Monodrama pro Hanu Maciuchovou

Sobota 5. listopadu v 19.30 hodin

Divadlo J. K. Tyla Červený Kostelec

I starý člověk ještě žije a možná vás překvapí jak. Pokud zajdete na hru Žena Vlčí mák do červenokosteleckého divadla.

**JAK SE LÉČÍ STRAŠIDLA
ANEK KRÁKORÁNÍ NA KRÁKORCE**

Sobota 10. prosince v 19.30 hodin

Divadlo J. K. Tyla Červený Kostelec

DS NA TAHU Červený Kostelec

Veselá pohádka pro děti a nedospělé dospělé plná zpěvu a strašidel na motivy Čapkovy Doktorské pohádky. Režie: Vlasta Klepáček.

telefon: 491 465 155
e-mail: mks.lunik@tiscali.cz



www.mksek.cz/lunik
www.cervenykostelec.cz

ŘÍJEN 2011

8. sobota v 17 a 19.30 hodin HARRY POTTER A RELIKVIE SMRTI - ČÁST 2

USA / 2011 / širokoúhlý film / české titulky / 128 minut. Mládeži do 12 let nevhodný. Vstupné 70 Kč.
Poslední dobrodružství o Harry Potterovi.

9. neděle v 19.30 hodin VIDITELNÝ SVĚT

ČR / 2011 / širokoúhlý film / české znění / 90 minut. Mládeži do 12 let nevhodný. Vstupné 60 Kč.
Nikdy nevíte, kdo se zrovna dívá. Hrají: Ivan Trojan, Jana Hlaváčková a další.

18. úterý v 19.30 hodin SAXANA A LEXIKON KOUZEL

ČR / 2011 / klasický film / české znění / 90 minut. Mládeži přístupný. Vstupné 70 Kč.

Máš-li mamku čarodějku, dej si pozor, s čím si hraješ. Hrají: Petra Černocká, Jan Hrušínský, Jiřina Bohdalová, Petr Nárožný, Josef Somr a další.

25. úterý v 17 a 19.30 hodin MUŽI V NADĚJI

ČR / 2011 / klasický film / české znění / 115 minut. Mládeži do 12 let nevhodný. Vstupné 70 Kč.

Může být nevěra základem šťastného manželství? Hrají: Bolek Polívka, Jiří Macháček, Simona Stašová a další.

29. sobota v 17 a v 19.30 hodin PAN POPPER A JEHO TUČŇÁCI

USA / 2011 / širokoúhlý film / české znění / 95 minut. Mládeži přístupný. Vstupné 60 Kč.

Po zvířecím detektivovi je tu další rodinný film s Jimem Carreym v hlavní roli.

LISTOPAD 2011

1. úterý v 17 hodin AUTA 2

USA / 2011 / širokoúhlý film / české znění / 110 minut. Mládeži přístupný. Vstupné 70 Kč.

Závodní auto Blesk Mc Queen opět v akci. Animovaný film.

DĚTSKÝ FILMOVÝ FESTIVAL, KINO LUNÍK 17. - 21. ŘÍJNA

17. pondělí v 16 hodin AUTA 2

USA / 2011 / širokoúhlý film / české znění / 110 minut. Mládeži přístupný. Vstupné 70 Kč.

Závodní auto Blesk McQueen opět v akci. Animovaný film.

18. úterý v 16 hodin SAXANA A LEXIKON KOUZEL

ČR / 2011 / klasický film / české znění / 90 minut. Mládeži přístupný. Vstupné 70 Kč.

Máš-li mamku čarodějku, dej si pozor, s čím si hraješ. Hrají: Petra Černocká, Jan Hrušínský, Jiřina Bohdalová, Petr Nárožný, Josef Somr a další.

19. středa v 16 hodin RIO

USA / 2011 / širokoúhlý film / české znění / 96 minut. Mládeži přístupný. Vstupné 50 Kč.

Animovaný film od tvůrců Doby ledové.

20. čtvrtek v 16 hodin ŠMOULOVÉ - POZOR VE 3D S BRÝLEMI!

USA / 2011 / širokoúhlý film / české znění / 90 minut. Mládeži přístupný.

Dobrodružství bájně rasy malých modrých bytostí.

21. pátek v 16 hodin KRTEK

ČR / 2010 / klasický film / české znění / 86 minut. Mládeži přístupný. Vstupné 30 Kč.

Krtek znovu v akci. Pásmo pohádek.

**Předprodej permanentek v Informačním centru Červený Kostelec a v pokladně kina Luník.
Cena slosovateľné permanentky 150 Kč.**

POZVÁNÍ K SOUSEDŮM

Sobota 15. října 2011 v 19.00 hodin - Jiráskovo divadlo Hronov

Kulturní a informační středisko Hronov a divadelní agentura Sophia Art vás srdečně zvou na divadelní představení

AGNES BELLADONE Životní příběh zbožňované herečky

Slavná herečka na vrcholu sil, obdivovaná přáteli, zneužívaná obchodníky s uměním a novináři odkrývá tajemství svého mistrovství. Vidí svět divadla jako koridu, jako strhující boj o život a krásu. Magický kruh - dvě těla, býk a člověk. Dvě těla, mezi nimiž by nepropadl plátek růže. Okamžik absolutního vytržení, úžasné bolesti a radosti zároveň. Boj. A my všichni jsme s nimi. Nejlepší francouzská hra roku. Hra duchaplného humoru, napětí, skvělých rolí a překvapivého vrcholu. Divadlo plné života, život jako oslnivé divadlo.

Vstupné 190, 180, 170 Kč. Předprodej v IC Hronov, náměstí Čs. armády 500, nebo na tel.: 491 483 646.



MĚSTSKÁ KNIHOVNA ČERVENÝ KOSTELEC

tel.: 491 463 384

E-mail: mvs@knihovnick.cz

www.knihovnick.cz



Vážení čtenáři a přátelé červenokostelecké knihovny, zatímco v knihovně probíhají další a další práce, kterými vrcholí a ukončuje se opravdu velká úprava této budovy, přemýšlím, jak bych Vám zpříjemnila poslední chvílky před jejím opětovným otevřením. Byla to tentokrát opravdu dlouhá odluka a moc se omlouváme zejména studentům, kteří přišli do školy plni elánu a nemohli se zásobit studijní literaturou. Opravdu se budeme snažit, aby od pondělí 3. října 2011 měli jak studenti, tak i všichni naši čtenáři vše, co máme v knihovně, plně k dispozici.

Týden knihoven 1. – 7. 10. 2011 – Vzhledem k rekonstrukci a úpravám v červenokostelecké knihovně jsme bohužel letos nemohli připravit každoroční akci – Týden knihoven, který je svátkem knihoven a knihovníků a je takovým vyvrcholením a vyhodnocením práce knihoven za celý rok. Letos vyhlásila Sekce veřejných knihoven SKIP (Sdružení knihovníků a informačních pracovníků) již 15. ročník tohoto knihovnického svátku. Letošní motto zní 15. kraj České republiky – kraj knihoven. V centru jeho zájmu jsou především uživatelé knihoven, ale vítáni jsou i občané, kteří běžně knihovny nenavštěvují. Cílem je podpora knih a čtenářství a také nabídka atraktivního využití volného času. Přestože v naší knihovně letos neproběhne Týden knihoven ve stanoveném a celostátně vyhlášeném termínu, nezůstaneme našim čtenářům a přátelům nic dlužni. Až vyčistíme a porovnáme knihy a připravíme vše na půjčování, budeme se věnovat programům pro naše uživatele. Aby bylo možno informovat všechny, které to zajímá, uspořádáme v knihovně Den otevřených dveří, to bude nejspíše v listopadu. A postupně vynahradíme svým čtenářům i programy, o které přišli kvůli rekonstrukčním pracím. Později bude svolán i pravidelný aktiv knihovníků, které naše knihovna metodicky řídí, aby byla zhodnocena práce poboček a obecních knihoven. Mile překvapeny budou určitě děti a mládež, jejichž oddělení bude jako nové – nejen, že bude přístupné novým výtahem, ale bude vymalované, s novým podhledem a osvětlením a také s novým kobercem. Nové koberce budou ostatně i v oddělení pro dospělé čtenáře a v ostatních komunikačních prostorech knihovny. **Abychom alespoň jedním programem oslavili Týden knihoven, pozvali jsme známou a velmi oblíbenou spisovatelku dětských knih paní Petru Braunovou, aby s dětmi třetích tříd besedovala nejen o své nové knize Nejhorší den v životě třetíáka Filipa L., ale i o ostatních knihách.** Abychom si připomněli její velmi úspěšnou besedu, která proběhla v naší knihovně 29. března 2007, přinášíme vám fotografie zachycující příjemnou atmosféru, kterou tato milá dáma v naší knihovně tehdy vytvořila. Beseda s ní je určitě dobrým startem k další etapě života Městské knihovny Červený Kostelec.

A proto: Srdečně vás opět zveme do knihovny!



KLUBÁČ - úterní podvečerní kluby pro děti – každé úterý v 17 hodin

4. října - Máš nadání na hádání ? - Budeš si to moci ověřit na prvním Klubáči. Vyzkoušíme si hádanky, které pro děti ve své knize připravila Zuzana Pospíšilová.

11. října - Vesele o babičkách - Seznámíme se s knihou Aleny Kastnerové O líné babičce. Poslechneme si vyprávění o babičce, která si vyhodila z kopytka.

18. října - Barevný podzim - Vytvoříme si obrázek dle své fantazie.

25. října - Kamarádi z velké dálky - Přečteme si o dětech z různých částí světa a pohádky z jejich zemí.

Albert – Albi: Klub vědomostních her pro děti i dospělé – čtvrtky 6. a 20. října 2011, začátek v 16.00 hodin.

Klub Pohoda: Schůzky každé pondělí od 16 do 18 hodin

3. října Josef Škvorecký a Zdena Salivarová: Opustíš-li mne, nezahyneš – výňatky z knihy.

10. října Jak zdravě stárnout – povídání o knize doc. MUDr. Květoslava Šipra.

17. října Putování rodným krajem za pověstmi a legendami – Jan Mach a Muzikusové připravili program podle spisu hrobovského ranhojiče Marka Tellera a knihy Davida Antonína Nývlt, který zaznamenal vznik a původ jmen vsí a městeček v našem kraji.

24. října - Naše letní zkušenosti – ohlédnutí za letní pohodou s paní Marií Kadaníkovou.

Přejeme vám z knihovny krásný říjen, těšíme se na vás a věříme, že se knihovna stane opět vašim duchovním přístavem.

Marcela Fraňková





Vizmburské slavnosti 2011



Babí léto 2011



Foto Oldřich Nermut'



Foto Petr Mědílek



Fotografie na obale tohoto čísla zpravodaje:

*Fotografie na první straně: Závody psích spřežení Červený Kostelec 15. a 16. října
Knihovna znovu otevřena.*

*Na poslední straně: Posvícení v Olešnici 8. – 10. října 2011.
Všichni jste srdečně zváni.*

Foto Marcela Fraňkové, Oldřich Nermuť

ČERVENOKOSTELECKÝ ZPRAVODAJ

Vydává město Červený Kostelec.

Redaktor Oldřich Nermuť. Spolupráce Kateřina Macková, Lucie Tylšová, Sylva Pavlíková.

Fotografie Oldřich Nermuť, kresby Lucie Tylšová.

Grafická úprava Antonín Havlíček a Oldřich Nermuť.

Adresa redakce: MěÚ, nám. T. G. M. čp. 120, tel.: 491 467 532, 734 313 590,

fax: 491 467 553, www.cervenykostelec.cz, E-mail: nermut@mestock.cz

Vychází 1x měsíčně v nákladu 3 500 ks. Registrační číslo MK ČR E 11960.

Tisk V&H Print Josef Hlávko, s.r.o., Nové Město nad Metují.

Uzávěrka tohoto čísla zpravodaje byla 15. září 2011, datum vydání 1. října 2011.

Uzávěrka zpravodaje na listopad bude 15. října 2011.

Pro občany Červeného Kostelce zdarma.